

TIEMPO PARA SANTIAGO:
 BUENO
 TEMPERATURA DE AYER:
 MÁXIMA: 27,5 grados C. a las 17 horas 20 minutos.
 MÍNIMA: 17,5 grados C. a las 7 horas 20 minutos.
 El Sol saldrá a las 7 horas 21 minutos, y se pondrá a las 17 horas 38 minutos.— La Luna saldrá a las 13 horas 7 minutos y se pondrá a la 0 hora 28 minutos del día 7.
 FASE: Cuarto creciente.

LA NACION

AÑO XLI — LUNES 6 DE MAYO DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 30 — N.º 14.397

EDICION DE 20 PAGINAS

DEPORTES Pág. 1 & 2 SOCIAL Pág. 13
 KÍPICA 6 y 7 ISRAEL 14 y 15
 PROVINCIAS 8 CARLES 16 y 17
 CRONICA 9 y 11 CLASIFICACION 18
 POLICIA 10 TEATROS 18 y 19
 REDACCION 12 MAGAZINE 20

PREPARANDOSE PARA EL CAMPEONATO.

AYER GANARON LA "U", UNION, RANGERS Y EVERTON

Defensa de los cracks sancionados: pertenecen a la Federación de Fútbol y no a la Asociación

Ayala, campeón de dobles en Florencia.- Binomio Juan Pérez-Luis Calvo, 1.º en los 100 Kilómetros



A UDAX empató a 3 con Ferro; la "U" ganó a Magallanes, 4-2; San Luis y Unión La Calera, empataron a 1; Unión Española venció al seleccionado de San Antonio, por 2-0; Everton a Wanderers, 3-1; Rangers superó a Alianza, por 5-4, y Green Cross ganó a San Fernando, 3-2, en los encuentros amistosos que se disputaron ayer, en canchas locales y de provincias. Todos se preparan entusiasmados para intervenir en la competencia oficial de 1957, del fútbol profesional, que debe comenzar el sábado venidero. En el grabado de arriba, de este mosaico, presentamos una escena del match protagonizado por la "U" y Magallanes. Ferrari ejecuta un centro por elevación, que Ojeda atajará sin apremio, bien secundado por Molina (3); Torres (5) se encuentra en el arco, en tanto que Hernández se queda mirando la jugada. En el centro, a la izquierda, un pasaje del match de rugby, que terminó con el triunfo de Slade "A" sobre Grange School "A", por 6-3. A la derecha, Astora, meta de la "U", mira sin inmutarse, la pelota que irá afuera. Finalmente, abajo, la llegada de los 100 kilómetros ciclistas del Premio Bianchi-Pirelli, donde triunfaron Juan Pérez y Luis Calvo, del Club Ciclistas. Aparecen, sonrientes, en el instante que cruzan la meta ubicada en el kilómetro 8 del camino a Matucana.

LOS JUGADORES SON DE LA FEDERACION Y NO DE LA ASOCIACION CENTRAL



EL "LEON" DE WEMBLEY, EN CHILE

En el grabado, el arquero de T. de Buenos Aires, Miguel Armando, en la acción, en el partido de fútbol, en el estadio de Wembley, en Londres, Inglaterra, el día 25 de mayo de 1950. El jugador, en la acción, en el partido de fútbol, en el estadio de Wembley, en Londres, Inglaterra, el día 25 de mayo de 1950.

GREEN CROSS (3)- SAN FERNANDO (2)

Interesante resultó el encuentro amistoso que se disputó ayer en la ciudad de San Fernando, entre los equipos de Green Cross, de esta ciudad, y el Deportivo San Fernando, de la ciudad de San Fernando. El triunfo correspondió al cuadro de Green Cross, que logró vencer al equipo de San Fernando por 3-2. Durante la primera etapa, el cuadro de Green Cross, que jugaba en la casa, no pudo superar la defensa del equipo visitante, que se defendió muy bien. En la segunda etapa, el cuadro de Green Cross, que jugaba en la casa, logró superar la defensa del equipo visitante, que se defendió muy bien. El triunfo correspondió al cuadro de Green Cross, que logró vencer al equipo de San Fernando por 3-2.

Arbitró el encuentro don José Luis Silva, y los equipos formaron con los siguientes jugadores: GREEN CROSS: Díaz, Salinas, Cobbo y Chacón; Carrasco y Silva; Pardo, Quiroz, Contreras, Alvarez y Pérez. SAN FERNANDO: Palacios, Rodríguez, Ortiz y García; Elgueta y Morán; Ríos, J. A. Arias, González, Núñez y Mondaca.

La asistencia fue de 8.000 personas, que pagaron en boletines la suma de 200.000 pesos.

Como somos... ¡CUMPLIMOS!

SASTRERIA REX CONFECCIONES

MAQUINARIA - BOUTON - TELA - DISEÑO

Nº 8996

Amable García López

Rosas 1377 Stgo.

Artículo	VALOR
914	\$3.600
1.680	\$1.680
1.152 54	\$3.280
Pa	\$13.280
Abono	\$22.000

No se responde por ninguna compra pasada 30 días.

El pasado día 30 de abril, se efectuó en el Auditorio de RADIO YUNGAY el sorteo mensual de UN ASIENTO VITALICIO EN EL ESTADIO MONUMENTAL DEL COLO COLO, obsequio de SASTRERIA REX a sus clientes.

A las 21.30, y ante un público que llenaba el mencionado Auditorio, se procedió a realizar este sorteo, resultando ganador el señor AMABLE GARCIA LOPEZ, poseedor de la boleta N° 8.996.

De esta manera, SASTRERIA REX cumple lo ofrecido, y hace entrega una vez más, de otro asiento en el mencionado Estadio.

A fines del presente mes, se efectuará otro sorteo, para lo cual los compradores deberán conservar su boleto que les da derecho a poder optar a este extraordinario regalo.

Sastrería REX

663 BANDERA 663

"En consecuencia, es la Federación quien puede sancionarlos", dijo el abogado defensor Pedro Foncea A.

"CREO QUE ESTO PUEDE LLEGAR A UN TRIBUNAL DE HONOR"

El abogado defensor de los 22 futbolistas internacionales que actuaron en el Campeonato Sudamericano de Lima, Pedro Foncea Aedo, manifestó ayer a LA NACION, en forma exclusiva, que aún sin conocer el sumario acusatorio de los cracks de Colo Colo, afectados por dicha medida, ya estaba planificando los recursos de su defensa. Nos dijo el señor Foncea: "Me parece que en todo esto hay una situación que no se ha visto bien. ¿Me entienden? Miren, si estos partidos jugaron en Chile, a la disputa de una Copa 'O'Higgins' o una Copa 'Ortiz', entonces el equipo chileno y todos los jugadores hubieran dependido directamente de la Asociación Central y no de la Asociación de Fútbol de Chile. De ganar esos partidos, pongámonos en un caso hipotético, la Asociación Central les podría dar el premio especial que se le otorga. De perder y de provocar bochornos y escándalos en la delegación, también sería la Asociación Central y su Tribunal de Penalidades quien los castiga y los expulsa, si les da en gana. Pero resulta en este caso presente, pues mis estimados amigos, que en este Campeonato Sudamericano efectuado en Lima y de tan poca importancia, el equipo y sus integrantes no pertenecían ni representaban exclusivamente a la Asociación Central, sino que a la Federación de Fútbol de Chile, el organismo máximo del fútbol en el país. Por eso llevaban el escudo patrio encima de la camiseta. ¿Me entienden? En consecuencia, si se hubieran hecho acreedores a ello, quien debería premiarlos sería la Federación de Fútbol de Chile, y no la Asociación Central; éste, un organismo dependiente de la Federación chilena, cualquiera que sea la medida que se tome en esta situación en que se han portado mal, me parece que lo lógico es que se aplique el criterio de la Federación de Fútbol de Chile, y no el de la Asociación Central. ¿Ven ustedes? No? Es en estos puntos, —les repito—, en los cuales pienso, por ahora, basar la defensa que haré de los jugadores de Colo Colo que han caído en sanción."

"Ahora —siguió el señor Foncea Aedo—, ¿qué dónde va a parar esto? Mis amigos, créanme que lo ignora, porque hay mucho que ver todavía. Sospecho eso sí, y no me parecería del todo lógico, que el final de esta situación la defina, por ejemplo, un Tribunal de Honor. Consideren ustedes que no hay sólo sanciones ni penas de por medio, sino que también cuadros humanos que necesitan de toda consideración y que no pueden ignorarse así como así. ¿Me entienden?"

"NO HE SIDO LLAMADO POR COLO COLO", NOS DIJO EL ABOGADO ALVAREZ MARIN

El varias veces ex presidente de Colo Colo, abogado don Robinson Alvarez Marin, declaró ayer que, contrariamente a lo publicado por algunos rotativos, no ha sido llamado por el club albo para que se haga cargo de la defensa de los jugadores sancionados. "He tenido conocimiento —nos dijo—, que designaron a mi colega Pedro Foncea Aedo, designación que me parece bien, y a quien le deseo el mejor de los éxitos en sus gestiones. De todos modos, si en cualquier momento me necesitan, Colo Colo bien sabe que me tiene siempre a sus enteras órdenes."

BATALLA CAMPAL LUBO EN EL 1-1 DE SAN LUIS Y CALERA

Un partido de acciones intensas, con frecuentes incidentes que originaron hasta la rifa, fue el que protagonizaron ayer en el Estadio Municipal de Quilisa, los conjuntos de San Luis y Unión La Calera, quienes empataron a un gol.

Al comenzar el primer tiempo, los quilistanos vieron premiada su mejor labor, con la ventaja que alcanzaron por intermedio de Morales. Pero en el segundo, los caleranos se fueron encima hasta alcanzar el empate, mediante un certero remate de Cardozo. Luego, abundaron los lances, haciéndose muy aspera la acción, lo cual determinó el retiro del cuadro de La Calera, ordenado por el entrenador Ufano, cuando había surgido una batalla campal, a los 45 minutos. ... Los jugadores de San Luis, que se pudo reprimir las incidencias, y los equipos formaron así:

ZAPATERIA "ESTADO 22" LIQUIDA

ESTADO 22

ESTADO 22

Avda. B. O'Higgins

CALZADOS DE HOMBRE

BOX, TERNERO, KING, KING, CHANCHOS, EMPLANTILLADOS

\$ 2.900.— \$ 3.168.—

Niños COLEGIALES

\$ 1.612.—

SEÑORAS DESDE \$ 1.198.—

Niñas \$ 750.—

GUAGUAS 18 al 21 \$ 550.—



PLANIFICAN LA DEFENSA.— Jaime Ramírez, Caupolicán Peña, Isaac Carrasco y Misael Escuti, estuvieron toda la tarde de ayer reunidos con el abogado, señor Pedro Foncea Aedo, quien espera conocer los pormenores del sumario, para iniciar la defensa de los cracks albos.

Miles de pesos dejarán de recibir los cracks Escuti, Ramírez, Peña y Carrasco

Toda la tarde de ayer estuvieron reunidos con el abogado defensor, don P. Foncea Aedo, los cuatro jugadores del club del "cacique": Caupolicán Peña, Jaime Ramírez, Isaac Carrasco, con un año y medio y Misael Escuti, con la expulsión del fútbol, o sea, a perpetuidad. Hubo largas conversaciones entre ellos y cambiaron opiniones con el abogado defensor, respecto a la planificación del programa de defensa y de la reposición del fallo, que entablaron tan pronto como conocieron los detalles del sumario incoado por el Tribunal de Penalidades. Esto ocurrirá mañana por la tarde, cuando la secretaria de la Asociación ponga a disposición de los clubes los pormenores del extenso sumario. Mientras tanto, nada se puede conjeturar, pues ni los mismos afectados están al tanto de los motivos que tuvo el Tribunal para expedir el fallo en cuestión.

"LA NACION" estuvo ayer junto a los cracks de Colo Colo, quienes le manifestaron lo siguiente:

CAUPOLICAN PEÑA. Casado con doña Rita Frits Fernández, 3 hijos, la mayor, Rita Verónica de 3 años; Nora Jarman, de 2 y Rubén Caupolicán, de sólo 1 mes de edad; profesor primario y actual profesor de educación física de la Escuela Vocacional de San Bernardo. "La sanción por 6 meses me significa una disminución de mis entradas, cercanas al millón de pesos. Aparte que el contrato con Colo Colo, que se vence el 31 de diciembre de este año, se prorrogará automáticamente por 6 meses. Mi estado de ánimo, ustedes comprenderán, no es de los mejores. Créanme, y se los digo sinceramente, que me siento muy afectado por la medida tomada en mi contra. Y me ha extrañado, pues no lo logro establecer los motivos, la causa de la sanción, que considero muy severa. Supongo que por la salida que hice la noche antes de viajar a Santiago, o sea, cuando ya no quedaba por delante ningún compromiso. Lo hice con el permiso respectivo de los dirigentes. Ahora, se ha dicho que tuve un incidente en Limatambo con el "Tano" Almeida, lo cual nunca ocurrió. Así se lo manifestó al Tribunal, agregándole que no había recibido ningún insulto, ni tampoco lo había profirido. Por lo demás, se ahonda mi extrañeza por cuanto en la primera visita al Tribunal, don Hugo Guerra me felicitó por mi comportamiento en Lima."

ISAAC CARRASCO. Casado con doña Rita Alvarez, un hijo, Francisco, de 11 meses de edad; no trabaja, sólo cumple su contrato de profesional con Colo Colo. "Estamos dando a don Pedro Foncea todos los detalles que pudieran incidir en los castigos que hemos recibido. El estudiaré los pormenores del sumario y ojalá se pueda encontrar otra instancia, mejor dicho, otro Tribunal, donde ir en aprehensión de los castigos, que considero un tanto exagerados. De estar de para durante año y medio, dejaré de percibir en sueldos y premios, más de dos millones de pesos. Es mucho, para quien no tiene otra actividad que el fútbol. Creo que por lo único que me pueden haber sancionado, es por hacer una crítica respetuosa a un reemplazo. La hice con la mejor intención del mundo, en términos respetuosos y con el sólo ánimo de una mejor expedición del cuadro."

JAIME RAMÍREZ. Casado con doña Graciela Araya; 2 hijos, Celeste, de un año y Jaime, de sólo un mes de edad. "La sanción de 60 días de inactividad, me ha encontrado en un momento especial. En primer lugar debo decirles que las únicas entradas que tengo, son las que me da el fútbol, de tal suerte que en los dos meses dejaré de recibir más o menos 200.000 pesos, aparte de la prórroga del contrato. A propósito aún no he llegado a un arreglo con Colo Colo respecto a la renovación, lo que me ha privado de contar con algunos pesos de anticipo. Ahora, en lo que se refiere a la sanción, debo decirles que creo que no recibiría ninguna, luego del acuerdo de la Central de no incluirme en futuros seleccionados y de no dejar que salga al extranjero equipo que salga al extranjero. Por las declaraciones que me hizo el Tribunal, estimo que tuvieron como causal para la sanción, el hecho de haber participado, junto con otros 6 jugadores, en la bebida de una botella más de vino que lo acordado por los dirigentes. Repartí entre los 6, yo debo haberme servido sólo una copa. Allí me castigaron por este acto con \$ 5.000, multa que quedó en nada tras el triunfo sobre Colombia. Eso es todo. Ahora, debemos esperar lo que ocurra con la reposición."

MISAEEL ESCUTI. Un hito, tiene 60 años, trabaja con una señora madre en uno de los stands de Los Cerrillos. "Estoy desahogado con la campaña de

en mi interior pienso que nada me ha servido defender los colores del deporte, nacional en tantas oportunidades donde puse al mejor de mis empeños para hacerlo bien. Estoy deprimido frente a la sanción, que la estimo sumamente fuerte; más todavía, porque creo no merecerla. Con los premios, sueldos y parte proporcional de la prima del contrato, al fin que dejaré de percibir más de un millón de pesos por año."

En la primera fecha. River fue a Rosario y sólo empató a 1

BUENOS AIRES, 5. (UP).— En la jornada inaugural del Campeonato Argentino de Fútbol jugada hoy, se registraron los siguientes resultados:

San Lorenzo de Almagro 2, Racing 2.

Independiente 2, Huracán 0.

Rosario Central 1, River Plate 1.

Boca Juniors 1, Estudiantes de la Plata 0.

Vélez Sarsfield 1, Argentinos Juniors 1.

Atlanta 1, Ferrocaril Oeste 0.

Newell's Old Boys 1, Tigre 0.

Gimnasia y Esgrima 2, Lanús 2.

El ABRIGO DE TODOS Y PARA TODOS EN ESTE Invierno

GUENDELMAN SASTRES Presenta ABRIGOS PARA CABALLEROS SEÑORAS Y NIÑOS.

ABRIGOS todo forrado \$ 8.200.—

ABRIGO pelo Camello con cinturón \$ 13.900.—

PIOTO forrado \$ 8.990.—

CREDITOS!

GUENDELMAN SASTRES SAN DIEGO 852

LADO TEATRO CAUPOLICAN

EVERTON SUPERO A WANDERERS EN VALPARAISO POR TRES A UNO

En el amistoso "clásico" del puerto, Everton de Viña, venció por tres a uno a Wanderers en el partido librado en el Estadio de Playa Ancha. El encuentro no revistió mayor importancia por lo mismo que se trataba de un match amistoso, donde ambos equipos trataron de probar a sus elementos. Sin embargo, Everton se mostró más empeñado, de ahí que haya triunfado. La primera fracción terminó 1-0 en favor de Everton con gol de Eladio Rojas cuando corrían 38 minutos. Luego, en la segunda etapa, Moreno empató a los 25', en seguida, aumentó Magnelli de Everton, a los 39 minutos y Eladio Rojas dio estructura al marcador a los 43. Se registró una concurrencia de 3.575 personas que pagaron la suma de \$10.480 pesos.



Arbitró el match don Pedro Prieto, y los equipos formaron así: EVERTON:— Espinosa, Bailey, Valin y Morales; Magnelli, Velázquez, Álvarez (Beto), Fonzaldá (L. González), E. Rojas, Rolón (A. Rojas) y Ponce. WANDERERS:— Martínez, Coloma, Sánchez y Lewis (Contreras); Reinoso y Dubost; Riquelme (P. González), Carretero (Riquelme), Tobar, Moreno y Hoffmann.



MAGALLANES.— Los albañiles presentaron ayer este cuadro: Ojeda, Hernández, Torres, Molina, Aravena, Pino, Pérez, Rojas, Toro, Maldana y Álvarez. Como se ve, con muchas "caras nuevas", aunque, en todo caso, valores que prometen.



CUANDO IBAN 2-2.— Maldana, nuevo valor que presenta la intervención del guardavalla Astorga, Magallanes, vencido 4 por 2, llevó al Estadio Nacional un equipo de "caras nuevas".

MILAN SE IMPUSO 1-0 A GENOVA Y AUMENTO A 7 PUNTOS SU VENTAJA

ROMA, 5 (UP).— El poderoso conjunto de Milán dio hoy otro paso hacia el título de campeón de fútbol de Italia venciendo por uno a cero en el campo de Génova para quedar nuevamente en siete puntos de ventaja sobre Fiorentina en la tabla de posiciones. Fiorentina, campeón del año pasado, cedió un punto al puntero al empatar a cero en el campo de Triestina. Con 18 puntos en la tabla, contra 45 de Milán, los fiorentinos tienen ya poca o ninguna posibilidad de dar alcance al puntero en los cuatro partidos que restan para terminar el torneo. Fiorentina tendría que ganar los cuatro partidos que le faltan y Milán tendría que perder todos los suyos para que se produjera la mayor sorpresa en toda la historia del fútbol italiano. Milán, sin embargo, está jugando como una máquina perfectamente engranada, en tanto que los fiorentinos dan ya signos evidentes de cansancio. La gran sorpresa del día se produjo en Milán, donde Internazionale, en su cancha, cayó ante Udinese por tres a dos. Este fue el primer partido que Internazionale pierde en su campo de San Siro desde que se inició el torneo italiano en el otoño pasado.

Aunque Internazionale abrió la cuenta a los 20 minutos, mediante un penal ejecutado por su interior derecho Miguel Pandolfi, Udinese obtuvo a la larga un triunfo que lo colocó en el cuarto lugar de la tabla, con 23 puntos, junto con el mismo Internazionale. Siguiendo una tradición del fútbol italiano según la cual el equipo que cambia de director técnico comienza ganando bajo el nuevo piloto, Roma viajó hoy a Nápoles y venció allí a su tradicional rival por dos a uno. La semana pasada, después de cinco domingos sin ninguna victoria, Roma recibió despedir a su director técnico húngaro George Sarosi. Sarosi fue reemplazado por Giulio Maestri, bajo cuya dirección el equipo recuperó, al parecer, todos sus bríos, hasta el punto de que aún su guardavalla Luciano Panetti contuvo un tiro penal a los 18 minutos del período inicial, cuando Nápoles ganaba por uno a cero. En la hora del día, sin embargo, fue el interior izquierdo brasileño de Roma, Dino la Costa, el asastro de Botafogo de Río de Janeiro. El valor carioca consiguió dos goles para Roma, uno a los 16 minutos y el otro apenas dos minutos más tarde. Con estos dos goles, Dino afirmó su posición como scorer del torneo, con veinte tantos.

Florentina no estuvo a la altura de sus recientes actuaciones. Su línea de forwards fracasó hoy en Trieste, aunque el resultado de cero a cero es nueva prueba de que la defensa de los fiorentinos es una de las más fuertes de Italia. Los goles llegaron en el Estadio Comunal de Turín, donde Juventus venció a Palermo por seis a cuatro en un partido que dio seguridad final al cuadro local, pero que condenó a Palermo a la relegación a la división "B". Con esta victoria, Juventus logró 28 puntos, bastante más que otros seis cuadros, asegurándose así la permanencia en la división superior y la posibilidad de una superación en la próxima temporada.

En la ayuda de su nuevo entrenador, el centroderechero británico John Charles. Palermo, con veinte puntos, parecía esta noche condenado juntamente con Avellino, de Bergamo, que sólo tiene 23 puntos después de la derrota por uno a cero que hoy le infligiera Torino. Génova, que perdió ante Milán por uno a cero, está antepenúltimo en la tabla, con 24 puntos, por debajo de Civen. Lanerossi, de Viena, que venció a Spal, de Ferrara, por cuatro a uno en su propio Estadio de Udine, tiene 27 puntos y se encuentra, al parecer, fuera de peligro.

ABRIGOS

Para Damas, Caballeros y niños. Sean altos, gordos o bajos. Fallas especiales

Páguelos como quiera con el CREDITO FAMILIAR

LA MENDOCINA SAN DIEGO 283

"AGENCIA LANCIA"

Vende neumáticos importados "PIRELLI", con cámara. Medidas: 600x16, 670x15. Todos de seis telas. Rebajas del 5 por ciento del valor de Comisariato.

San Francisco 14 y 16 — Fono 35336

La "U" DOBLEGO A MAGALLANES 4-2

En un partido sumamente "amistoso", con muchas caras nuevas y jugado a ritmo lento

ASI COMO hay entrenamientos con entrada gratis, podríamos decir que el de ayer también un entrenamiento, pero con la sola diferencia de que hubo que pasar por la balastería. Al Estadio Nacional concurren 4.744 personas, dejando \$ 778.260. Entre ellas, están incluidos los 324 socios de Universidad de Chile y los 218 de Magallanes, clubes que enfrentaron sus cuadros profesionales en un partido amistoso y... quizá el demasiado amistoso por lo poco de fútbol que en el pódio verás. La "U", en todo caso, exhibió un oportunismo defensivo que le dio la satisfacción de una victoria inapetible: 4 por 2.

Por la demás, la "U" al Magallanes tenía el propósito de ajustar las ner a la concurrencia, desde el momento que se trataba de ajustar las piezas, observar el comportamiento de varias "caras nuevas" y, en general, ponerse en forma. O sea, como dijimos al comienzo, un entrenamiento vulgar, pero con entrada pagada. Todos los cuadros están haciendo lo mismo, adiestrándose y preparándose para el campeonato oficial, anunciado para el sábado y dominico próximos, si es que no ocurre una nueva anomalía, es decir, otra postergación.

El match amistoso de la "U" y Magallanes se jugó a un tren lento, casi como si fuera. En todo caso, durante el primer tiempo, que finalizó empatado a 1, el conjunto albañil se expidió con más soltura, mejor juego y mayor personalidad, situación que se mantuvo hasta los 19', cuando Magallanes se colocó en ventaja de 2-1. Abotó bien produciendo el empate, los albañiles crecieron, se animaron y en base al desplazamiento veloz y astuto de los jugadores como Campos y Ferrari, fueron capaces de empujar el marcador y de pasar adelante en dos oportunidades seguidas. Naturalmente, que no vamos a considerar con la misma formalidad a como lo hacemos durante el campeonato, las performances de vencedores y vencidos; pero, como quiera que sea, conviene decir que la "U", aún sin Malandier ni Leonel Sánchez, se va un equipo casi hecho, con hombres que han trabajado bien produciendo el empate, los albañiles crecieron, se animaron y en base al desplazamiento veloz y astuto de los jugadores como Campos y Ferrari, fueron capaces de empujar el marcador y de pasar adelante en dos oportunidades seguidas.

En las líneas defensivas estudiadas, creemos que Arenas, lento y brusco, poco tiene que hacer, en tanto comienza el torneo. Los demás, en cambio, se ven bien, sobre todo el arquero Astorga, un norriño, con ansias de sobresalir, pero que tiene que dejar, desde ya, movimientos sobrados y esas tumbas de "chacar vicio", defectos que le acarrearán sucesivos alamborres. Magallanes presentó un panorama diferente. Casi no conocimos a nadie en sus filas, con excepción de Ojeda, Víctor Torres, Hernández y Maldana. Muchas "caras nuevas", aunque, realmente, prometedoras. Ahí están el No. 5 Arenas, un jugador con habilidad sabiendo lo que tiene que hacer; el interior Rojas, buen "armador", bien planeado en la cancha y con aptitudes de calidad pura que lo pueden llevar lejos; Toro, de igual apellido y en el mismo puesto que quien fuera el gran Raúl Toro, con marcada inclinación al pase y al juego técnico; Pérez, Calat, Álvarez, en fin, van hacia adelante y será interesante verlos actuar eficientemente y junto a la plena mayor de la "madama". Pero, por lo menos, que quede constancia de que hay en ellos condiciones innegables, "carita". Dirigido el juego Claudio Viera. Formación de los cuadros:

FLAMENGO DERROTO A SANTOS POR 4-0

RIO DE JANEIRO, 5 (UP).— Los partidos de fútbol jugados esta tarde dieron los siguientes resultados: Flamengo, 4 - Santos, 0. Corinthians, 1 - Botafogo, 1.

CUADERNOS COLON

TODOS LOS MESES REGALA 3 BICICLETAS CENTENARIO 3 PELOTAS DE FUTBOL Y 4 PORTA DOCUMENTOS.

¡Chao abril, mes encantado, porque eres un amor! uno pasa treinta días ni con frío ni calor... Era justo el intermedio entre el sol y el frío, y por eso yo te alabo como al cuaderno COLON!

IMPRENTA Y LIBRERIA COLON

COMPANIA 1007

POR MAYOR: STO. DOMINGO 1645



ASEGURA LA PELOTA.— Astorga, arquero de división especial de la "U", incorporado ahora a la de Honor, asegura el balón en el suelo, amagado por Torres. Por su oportunismo del segundo tiempo, la "U" mereció ganar a Magallanes.

La MAQUINA de COSER más perfecta y reconocida como la MEJOR del MUNDO

Ribbonet

RECIENTES RECIBIDAS

ENTREGA INMEDIATA

CREDITOS

Consulte las cómodas facilidades de pago que otorga nuestra casa.

PARA TODA LA VIDA:

POR LA CALIDAD DEL HIERRO Y ACERO EMPLEADOS EN LA MAQUINA, ASEGURA UNA DURACION ILIMITADA

COSE ADMIRABLEMENTE

PUNTADA PARA ADELANTAR Y PARA ATRAS. COSTURA REVERSIBLE

SUAVE Y SILENCIOSA

SU LIGEREZA Y RAPIDEZ

PERMITEN HACER CUALQUIER TRABAJO CON LA MAYOR PERFECCION EN EL MENOR TIEMPO

POR SU CALIDAD, LA MAS BARATA

VENDE MAS

CASA Garcia

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembohos: Casilla 3224.

GOLPIE DE CASA FIONA

Corioplumas

Arbolito Sport, inoxidable, de 7 piezas \$ 3.400.—

OPAL

Lejía, con tapa blanca. Juego de la piqueta y lápiz \$ 1.400.—

La lapicera \$ 700.—

Hisopos

PARA AFEITAR De pelo, \$ 600.— y De Perlon, \$ 900.—

Máquina Gillette

automática, de una pieza, con seis hojas, \$ 1.000.— "Relampago", automática, de una pieza, con 10 hojas, \$ 1.500.— 100 HOJAS GILLETTE dorada, fabricación inglesa.

LA LAPICERA SOLA \$ 500.—

LAPICERAS ALEMANAS "CORO 6"

① JUEGO DE 3 LAPICERA-LAPIZ-PASTA \$ 900.—

② JUEGO DE 2 LAPICERA-LAPIZ \$ 700.—

CASA FIONA

UNION CENTRAL COSTADO T. METRO CASILLA 1701 STGO.

SPACHOS CONTRA REEMBOLSO

PRIMEIRA CARRERA — 1.000 metros : 1.º Eulphón 54 31

PRIMERA CARRERA.—1.800 metros.	3.0. Siquipou, 54	21.
1.0. PERGUTÉ, 57; 8. Arle-	4. G. Gato	22.
do	5. Gato	23.
2.0. Corchusa, 81	6. Gato	24.
3.0. Quequén, 48	7. Gato	25.
4.0. Hiltcher, 85	8. Gato	26.
5.0. Hiltcher, 85	9. Gato	27.
GANADA por dos cuerpas; el vencedor es el 1.º.		
Bandida	2.0. Gato	28.
Preparador: G. Alvaraz.	3.0. Gato	29.
SEGUNDA CARRERA.—1.800 metros.	4.0. Gato	30.
1.0. TOVARICH, 55; G. Sa-	5.0. Gato	31.
vestra	6.0. Gato	32.
2.0. Pland	7.0. Gato	33.
3.0. Tere de Oro, 48	8.0. Gato	34.
4.0. Nishanov, 83	9.0. Gato	35.
GANADA por tres cuerpas; el vencedor es el 1.º.		
3.º a 1.º cuerpas.—Corriendo to-		
do.—Tiempo: 1.35.45.—Pre-		
parador: G. Alvaraz.		
TERCERA CARRERA.—1.000 metros.		
1.0. BULLZANO, 84; G. Sa-		
vestra		
2.0. Pland		
3.0. Tere de Oro, 48		
4.0. Nishanov, 83		
5.0. Hiltcher, 85		
6.0. Hiltcher, 85		
7.0. Hiltcher, 85		
8.0. Hiltcher, 85		
9.0. Hiltcher, 85		
GANADA por cuatro cuerpas; el vencedor es el 1.º.		
3.º a 1.º cuerpas.—Corriendo to-		
do.—Tiempo: 1.35.45.—Pre-		
parador: G. Alvaraz.		
CUARTA CARRERA.—1.800 metros.		
1.0. ARROW, 50; J. Cornale		
Pland		
2.0. Nishanov, 83		
3.0. Hiltcher, 85		
4.0. Hiltcher, 85		
5.0. Hiltcher, 85		
6.0. Hiltcher, 85		
7.0. Hiltcher, 85		
8.0. Hiltcher, 85		
9.0. Hiltcher, 85		
GANADA por cinco cuerpas; el vencedor es el 1.º.		
3.º a 1.º cuerpas.—Corriendo to-		
do.—Tiempo: 1.35.45.—Pre-		
parador: G. Alvaraz.		
QUINTA CARRERA.—1.000 metros.		
1.0. BULLZANO, 84; G. Sa-		
vestra		
2.0. Pland		
3.0. Tere de Oro, 48		
4.0. Nishanov, 83		
5.0. Hiltcher, 85		
6.0. Hiltcher, 85		
7.0. Hiltcher, 85		
8.0. Hiltcher, 85		
9.0. Hiltcher, 85		
GANADA por seis cuerpas; el vencedor es el 1.º.		
3.º a 1.º cuerpas.—Corriendo to-		
do.—Tiempo: 1.35.45.—Pre-		
parador: G. Alvaraz.		
SEXTA CARRERA.—1.800 metros.		
1.0. ARROW, 50; J. Cornale		
Pland		
2.0. Nishanov, 83		
3.0. Hiltcher, 85		
4.0. Hiltcher, 85		
5.0. Hiltcher, 85		
6.0. Hiltcher, 85		
7.0. Hiltcher, 85		
8.0. Hiltcher, 85		
9.0. Hiltcher, 85		

Hauptstadt: Moskau

VALPARAISO.—Un Zepo a Talca no al vapor "Lia", que la señora Lilia notifica con motivo haberse llenado al agua, desde barco, quince mil caberos de peso, que por haberse embarcado al Ecuador en avanzado estado de madurez, llegaron a Valparaíso con los siguientes productos: Coque, formam, estas perdidas vendrán se afrontadas por las firmas mercaderes en Guayaquil, según versiones que han circulado, ya tanto fueron embarcados en buques, pero las cámaras portuarias de "Lia" no se encorran en un punto.

Las firmas consignatarias de platano eran la Compañía Frutud Americana, Danco y Cia., Cia. al y Cia., y Compañía Frutero-Consueltoriana.

EN VALPARAISO

YENIDIA (1914).— El príncipe de la tierra dormida. En el Amazonas y serial.

YOLANDA (1876).— Pueria de amor y agitación.

CARRERA (1904) (**QUILQUE** — 417).

CRISTELES (1898).— La leyenda del río. Un estrado en mi puerto.

CECILIA (1904) (**LA VIDA EN EL CENTRO**) (1923).— Semilla de mal y la vida sagrada.

ELIZABETH (1904).— Tradición naval y Mi amante es un bandolero (**COLON** (1904)).— La vida de un soldado.

IMPERIO (1887).— Me gusta el mundo.

RODRIGUEZ (1911).— El enemigo invisible.

MICHAEL (**VISA** — 817).

SILFIO Y EL TRO.

ORIENTE (**VISA** — 887).

ALBA.— La América segunda y la Europa y Corea.

ALFREDO (**VISA** — 1180).

JOSE.— En el Cuzco y Corazón bicefalo.

PACIFICO (1897).— La herencia.

REAL (1940).— Hay ángeles en las nubes.

REAL (**VISA** 1906).— Matanzas.

RIVERO (1901).— El regreso al hogar. Azulejos de Two Jive.

WILLIAM (1904).— Los días de la infancia.

HICK (**VISA** — 2030).

LA FAMILIA (1922).— La monarquía.

VELARDE (1939).— ¿Es hombre que nunca existió...? ¿Es hombre que vive en los años tras perfectas olas?

VICTORIA (1978).— La flecha roja y ambición malidita.

OTRA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

L L E G A N :

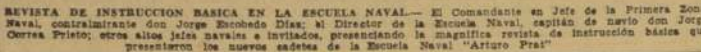
MAIPO, de San Vicente.
EYVANGER, de Los Angeles.
TARAPACA, de Puerto Montt.
SALINAS, de Liverpool.
A. HAYEBECK, del sur.
señala:
ORDENADO, de Hamburgo.
SAN FERNANDO, de Antofagasta.
GULF MERCHANT, de Nueva O-
leña.

SALEN:

R. SKALWITZ, para Buende Al-
monte, para Arica.
ATACAMA, para Río de Janeiro.
MAIPO, para Hamburgo.
W. H. STEIN, para Talcahuano.
señala:
TARAPACA, para Arica.
SALINAS, para Liverpool.
A. HAYEBECK, para Iquique.
M. B. BAKER, para Ambere.
EYVANGER, para Los Angeles.
FINA, para Iquique.

SIMPLE AS A BROS

VALPARAISO.— Cursante y discípulo de existencia cumple hoy el 1.º de N.º 1 de Nifas de Valparaíso. Este motivo a las 10 horas se celebró en la Parroquia de San Espíritu Santo en memoria de las directoras y profesoras fallecidas después, a las 10 horas, habrá un acto cultural organizado por el Centro de Alumnas, y en la cual se festejará la repartición de premios a los mejores alumnos de la escuela social aferrido a las 12 horas en el Centro de Padres al profesor y Centro de Alumnas, repartido por su directoria, se continuará al programa de festejos.



Presidió la ceremonia el Contralmirante, don Jorge Escobedo Díaz.

[illegible]

La presentación de infantiles llevada por los cadetes incorporados este año, los que demostraron, a pesar de su corta edad, una gran capacidad. Escucha una apostura digna de los cursos superiores.

Una actividad más fue la presentación gimnástica de los "lutos", que, además, demostraron gran capacidad en la ejecución de los ejercicios de evolucionar en el batallón.

Finalmente los cadetes amigos y la familia en un momento de la serie de evoluciones con gran maestría.

Director de la Escuela Naval, capitán de navío señor Jorge C...

Correa Prieto, dirigió a los cadetes una charla en la que expresó lo siguiente:

"Ha finalizado la primera y más difícil etapa en la conversión acelerada de los cadetes de la Escuela Naval, cuyas mentes advierten y aceptan el significado de lo que sólo se puede lograr a través de la disciplina. Hoy no se sienten incómodos vistiendo el uniforme de cadetes, sino orgullosos de haberse convertido de vuestro lado la firme presión de vuestras manos. Tampoco han dejado hoy en adelante el fin de la disciplina cuando se encuentran en su propia casa, cuando en la Escuela Naval tenga que formar sus

amor patrio quieren hacer una demostración más señalada de su fidelidad a la patria, a la institución, a la nación se vive con lealtad y civildad a la patria, lo han visto palpable en el momento en que se les ha de vestir un uniforme que los alista más cerca de su bandera. Algunos o pocos de los cadetes se han dado cuenta, pues para entrar a esta vida aca-sona, necesitan por largos años de preparación, de disciplina, de orgu-ger a ella, se encuentran, sin medi-ación creación, con un régimen de vida insuperable. Hoy, el primer día, reconocen que el deber es el pri-mero, la permanente actividad que

llos han hecho una excelente pre-sentación, demostrando, apenas en-terados de la disciplina, la capacidad, la genuinidad de sus resoluciones y firmeza de sus voluntades."

Al término de esta charla, se terminó con el retiro del batallón de los nuevos cadetes, que en número de 100, se fueron a sus cuartos, donde la característica canción naval "Corazones de Roble".

Tercer día de la Escuela Comandante Correa Prieto, como los profesores e instructores, fueron co-ordinados los trabajos de la mañana, la magnífica demostración realizada por los nuevos cadetes.

PREOCUPACION DE LA EDUCACION.— "Y para dar testimonio de

El 1.º de agosto de 1914, el Gobierno de los Estados Unidos celebró un convenio suscrito entre el Gobierno

[illegible]

Seguirá una caravana de buses...

TIMUCO. — Se ha logrado el arresto de Alejandro Rodríguez, el asesino que, a través de cadáveres a fuerza succionada anésteves y aver fielen- do en las aguas del fondo Tiranón, se habían casado.

La autopsia, contrariamente a lo que se tenía por un principio, ha revelado que la causa de su muerte se debió a que fue asesinado.

Los investigadores afirman que el asesinato fue cometido hace ya varios días.

La policía de investigadores tomó el cuerpo que al coronel se informó me- dio legal, y se ha hecho cargo de la pesquisa, anunciando que no permitirá la detención de nadie más.

Los posibles autores de este crimen, que no pueden ser juzgados por un ju- do criminal, que se ha denunciado a la policía y a indignación po- blica en esta ciudad.

Juana, Palma, primer Investigado- ro, de 60 años, en un momento de la versión de Camalero en la alga- ra, el 20 de agosto, en un momento de la versión de Camalero, por el momento, este dato. Además, tiene las manos cortadas, por las ratas que se le roban, luego de varios días de permanencia en la cárcel.

Durante la versión de Camalero, 75. Durango, en un momento de la versión de Camalero, en un momento de la versión de Camalero, en un momento de la versión de Camalero.

ALVARO, contrapunto.

Este equipo beneficiará a 74

MOLINA. — Después de una corta visita, regresará a su país natal, donde se desempeña como profesor de Física y Matemáticas en la Facultad de Ciencias Agrarias, en la Universidad Nacional de Cuyo, donde también es jefe de la cátedra de Física. En la ciudad de Mendoza, Argentina, viajó acompañado del profesor de Física, Dr. Efraim S. Gagliardi, quien es profesor titular de la Cátedra de Viticultura, Ingeniero Agrónomo y Molinero, y de la visita de un grupo de estudiantes argentinos a Molina, obedeció a la visita de un grupo de estudiantes, auspiciado por el Rotary Club de Curió y un congresista de Mendoza.

En el Centro — El Centro Agrario de Curió ofreció un almuerzo a la chilenos. Luego, acompañados por el director del Centro, Sr. Raúl Pincheira, y los profesores Alejandro Lara, Rolando Rodríguez y Raúl Pincheira, se trasladaron al balneario de Pehuén.

Experimental Vitivinícola. — De allí al balneario de Pehuén. Por su parte, el Rotary Club de Curió, organizó un almuerzo en la casa de un banquete en la Hostería de la "Belli Mer".

QUEDÓ FALSO. —

de novecientos asegurados, que me son muy útiles para el trabajo con mil personas. Además, una adecuada atención a dos mil personas.

Las autoridades gestionan la creación de una plaza de dentista, para el Hospital de Pehuén, y en lo posible obtener un técnico profesional trabaje tiempo completo en el Hospital, para atender a personas que demandan este tipo de atención. (RNN RINGOLE correspondiente).

CONCEPCION, 5.- (Especial).— Al cumplirse hoy la cuarta fecha del Campeonato Regional de Fútbol, el cuadro de Vipa se colocó en el primer lugar de la tabla de posiciones. El equipo de Vipa, en el orden, seguido por Naval y Lord Cochrane con 6; Lo Siguén, Universitario, Fernández Vial, y Gente de Mar, con 5; Huachipato, con 4; Fanzalza, San Vicente, Lota, y Schwager, con 3; Marcos Serrano y Caupolicán, con 2, y último Flap, con uno.

En Concepción: Lord Cochrane (1)-Gente de Mar (0).
En Penco: Fanzalza (0)-Marcos Serrano (0); Vipa (2)-Universitario (0).
En Temé: Huachipato (2)-Flap (2).
En Talcahuano: Naval (2)-Caupolicán (0); **San Vicente (0)-Lota (0).**
En Schwager: Schwager (3)-Fernández Vial (1).

LA SERENA — A consecuencia

un disparo, cuyo proyectil se alojó en la cabeza de la izquierda, perteneciente a la señora Ana Díaz Rivera, de cuarenta años de edad, domiciliada en Coquimbo, calle Melgarejo 1320.

El hecho ocurrió en su domicilio y el victimario manifestó que se encontraba en una bala de carabina Winchester, mientras limpiaba el arma. El señor Sergio Canavaro Varela, comerciante de esa plaza, se entregó a carabineros momentos después de suceder el fallecimiento de la señora Díaz. (S.O.Z. LEIVA, correspondiente.)

CURICÓ. — Millares de niños de todos los establecimientos educativos de Curicó se reunieron en el Estadio de Carabineros para homenajear a la memoria de O

Club y de diversas otras insti

El Liceo de Hombres tuvo a su cargo programas de radio, elaborados por el Departamento de Extensión Cultural. — (MERINO BUSTOZ responsable.)

INAUGURADA LA USF

LA UNIÓN — Ayer se inauguró la radio emisora "Concordia", transmitirá con la característica de CD-32, y que pertenece a la sociedad anónima de Valdivia, la fabricación del equipo se realizó en el cargo de la Escuela Industrial de esta ciudad; y los materiales empleados son todos de manufactura nacional.

Se designó administrador técnico, al señor Manuel Rojas, y al señor don Raúl Palma. Esta radio se encuentra en la Bandera 830 kilociclos.

A su inauguración fueron visitadas autoridades de La Unión, dirigentes del comercio local y prensa. (LOPEZ, corresponsal)

EMBARCAN A CHILE

EMBARCAN A CHILE
VALPARAISO.— En un vapor
cabo de la República de Liber
"Rio Tajo" se están embarcand
Recife, Brasil, con destino a l
caiso, veinte mil toneladas de
cer cruda, brasileña, primer
mo de sacar de ese país qu
Corta de la República de Chile
importadora de azúcar de
y adquirida por intermedio de
Ministerio de Economía y Comer
Igualmente consignadas a la
ma firme se están embarcand
Cabo de las Toneladas, a bord
vapor nacional "Roberto"
bordo del "Ocean Ranger", f
por la Corporación de Ventas

país en el curso de este mes.

3 NUEVOS BARCOS HOLANDESES PARA LA LINEA A CHILE

ción sobre tres barcos, que están
finados a la misma...

siendo a un plan de renovación la flota de esta compañía, que de hace muchos años mantiene servicio regular de carga y de pasajeros entre Valparaíso y los puertos de Europa.

EN CERRO LAS MONTE

EN CERRO LAS MONJAS — La Corporación la Vivienda prosiguiendo su plan de construcciones habitacionales en Cerro Monjas, ha terminado la construcción de 13 nuevas viviendas. El Cerro Monjas, aprovechando el terreno que se encontraba conmaleza hace más de veinte años, y que debido a su espesura, calidad y plantación, habían quedado prácticamente abandonados.

Este grupo habitacional está dirigido y meditado del presupuesto y se iniciará la construcción de nueve casas sobre otro terreno igualmente desmalezado, que muchos estaban terminados, sin que le iniciaran esa labor la hubieran terminado.

1070



Ben-Gurion, señor Itzhak Ben-Gurion, Presidente del Estado de Israel, que hoy celebra su noveno aniversario. Con ocasión de esta efeméride, dijo: "Nuestra obra es fundamentalmente una obra de paz que ha de contribuir al afianzamiento de la paz en el mundo entero".

AFIRMA DIPLOMATICO ISRAELI:

"Ya está cercano el día en que los cañones serán convertidos en arados"

Declaraciones del Encargado de Negocios, señor Samuel Goren

Cuando a los niños menores de 14 años se les dice que no existía la patria material que los rodea, piensan que sus mayores les están diciendo algo que no puede ser verdad. Porque tanto las instituciones jurídicas como la organización de la industria y de la sociedad han alcanzado tal desarrollo que no es posible creer en tal afirmación.

"Esta es la realidad que yo he palpado en mi patria", dijo ayer el Encargado de Negocios de Israel en Chile, señor Samuel Goren, refiriéndose al Noveno Aniversario de su nación, que es celebrada hoy.

PUEBLO DE PAZ.— Haciendo un recuerdo de los nueve años de vida independiente del Estado de Israel, el señor Goren declaró que "aspiramos a vivir en paz y creemos que los proyectos serán pronto cumplidos y las aserciones, y los cañones serán convertidos en arados".

"La paz nos beneficia, porque nos permite trabajar intensamente en aumentar la producción y mejorar las condiciones de vida del pueblo, agregó—, y para ello, el Gobierno de Israel, mediante su Primer Ministro, Ben-Gurion, ha propuesto una conferencia con el Presidente Nasser, de Egipto, la que se realizará en El Cairo. Esto demuestra hasta qué punto Israel ama y necesita la paz".

El Almirante Arthur Radford, el más alto jefe militar de E.E. UU. Llegó a Santiago

El almirante Arthur W. Radford, presidente del Comité Conjunto de Jefes de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos, llegó ayer a Santiago procedente de Chuquibambilla, donde pasó la noche después de visitar las instalaciones del mineral de cobre más grande del mundo. Este distinguido jefe militar realizó una gira de reconocimiento y buena voluntad por los países de América Latina, y a las 11 horas de hoy será recibido por el Excmo. señor Ibáñez en el Palacio de la Moneda.

A su llegada a Santiago, en una entrevista con la prensa, manifestó que para él era un placer encontrarse en Chile y que esperaba con el mayor agrado e interés.

Hoy en la mañana será recibido por el Jefe del Estado

Después de haber conocido al Presidente de la República, agregó que había tenido oportunidad de conocer las instalaciones y campamentos de Chuquibambilla, impresionándose favorablemente esta industria, en la que laboran chilenos y norteamericanos.

RECEPCION EN LOS CERROS.— En el aeropuerto esperaban al almirante Radford el Comandante en Jefe del Ejército, general Luis Videla, el Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante Francisco O'Hara, el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general Diego Barros Orellana, el Embajador de los Estados Unidos en Santiago, señor Cecil B. Lyon, los jefes de las Misiones Naval, Militar y Aérea de los Estados Unidos en Chile, Agregados a la Misión diplomática norteamericana, altos jefes militares chilenos y otras personalidades. También se encontraba en el aeropuerto la señora Elizabeth G. de Lyon, esposa del Embajador de los Estados Unidos, acompañada de un grupo de damas norteamericanas, quienes recibieron, polítricamente, a la esposa del almirante Radford.

A las 17.30 horas, aterrizó en la zona de Los Cerillos el avión en que realiza su viaje por América Latina, el presidente del Comité Conjunto de Jefes de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos.

Pistas cruzadas en el caso de Peralillo.

Seis personajes surgen en el pasado de la muchacha; una madre la reclama como hija

También tuvo novio: M. Román, quien la espera para casarse

SEIS PERSONAJES, como en la obra de Luigi Pirandello, surgieron ayer en el pasado de la "desmemoriada joven" de Peralillo, de cuya identidad están pendientes miles de madres chilenas. La niña, que para unos se llama Mercedes y para otros Digna, tiene ahora un novio: Miguel Román, de 20 años; una madre, América Adelaida Urquiza Celis; un supuesto padrastro, Guillermo Uribe, de 25 años; un matrimonio que la encontró en la Estación Central, Carlos Gómez y esposa, y una visitadora social, quien la tuvo a su cargo en el Hospital, Raquel Méndez. Pero las pistas se cruzan y no coinciden coincidiendo a que este caso adquiere por momentos ribetes de desconocido dramatismo que ha tenido la virtud de agrupar en torno a la joven las simpatías del público.

América Adelaida, que muestra en su rostro las duras líneas de una vida difícil, sosteniendo la reconstrucción, a través de fotografías, como a su hija Digna, víctima de una cruel meningitis que afectó sus ojos y que sólo le permitió decir algunas palabras. Hija de su primer matrimonio con un suboficial de la Fuerza Aérea, desaparecido de su hogar en junio del año pasado, su ahijado y su novio, Miguel Román, temieron un rapto, pero sus investigaciones fracasaron, dejando en terrible suspense el paradero de la joven que se llamaba Digna Fica Urquiza. Sus pasos y averiguaciones llegaron hasta los más áridos rincones santiaguinos, temiendo siempre una desgracia, pero no encontraron huellas de la muchacha sorda y semimuerta, que emanaba una cordial y contagiosa simpatía.

La otra pista surge de una versión dada a conocer ayer, según la cual la visitadora social Raquel Méndez, también le reconoció, pero sus declaraciones trazon para la desconocida joven otros derroteros y otros caminos, que abren una intrépida que sólo explica una parte del apasionado caso.

De acuerdo con las declaraciones formuladas por la señorita Alicia Labra en Peralillo, al Excmo. Encargado de LA NACION, los datos proporcionados por la "joven" a quien ella llama Mercedes, coinciden exactamente con las dos versiones.

De acuerdo con la "versión" de América Adelaida Urquiza Celis, la joven sabe leer y escribir, es hija de un aviador muerto y las cicatrices coinciden con la descripción de la mujer que la reclama como su hija.

Con la versión de la visitadora social del Hospital, también coinciden los datos dados por la niña sobre su nombre: Mercedes y de que una daga de azul y blanco (sea "violeta" su uniforme de trabajo las visitadoras) la atendió durante algún tiempo.

A continuación damos las declaraciones obtenidas de ambas fuentes:

DIGNA RAQUEL.— "Sí, señor, hace más de un año que se me perdió mi Digna y desde entonces yo he vivido medio loca de pena", dijo América Adelaida Urquiza Celis.

En su vivienda de la población cercana a Renca, cuenta las circunstancias en que vivió y desapareció su hija, cuyos detalles coinciden en parte con lo informado por LA NACION.

MENINGITIS.— "Cuando tenía dos años, mi Digna se enfermó de meningitis, y se repuso bastante bien", comienza América Adelaida. Desde entonces quedó sorda y hablaba muy pocas palabras como "papá", "mamá" y "papá". El padre de ella fue mi primer esposo, Enrique Fica Valderrama, que era suboficial mecánico de la Escuela de Aviación. Sufría un accidente y luego de retirarse de las filas, murió. La niña fue creciendo y era fuerte y trabajadora. Yo la puse en la Casa de Ejercicios "San Juan Bautista", donde aprendió a bordar, a reparar ropa... Pero un día...

EXTRAÑADA.— Fue el 29 de junio de 1956, mientras su madre estaba en la casa, cuando ella desapareció.

(A la página 10, N.º 101)



"Así hablaba la pequeña Digna!" dice su presunto padrastro Guillermo Uribe, de 25 años, casado con América Adelaida Urquiza Celis, quien alga para sí la maternidad de la enigmática "desmemoriada de Peralillo". América Adelaida, dijo ayer a nuestros reporteros haberla conocido a través de las fotografías publicadas por LA NACION: "Señor—dijo— si es mi Digna, hace más de un año que se me perdió. Debido a su defecto físico, consecuencia de una meningitis mal curada, aprendió a bordar y a coser en la Casa de Ejercicios de "San Juan Bautista". Su padre, mi primer esposo, era Enrique Fica Valderrama.



Suboficial de la Aviación, quien sufrió un accidente y murió. En el grabado de la izquierda Uribe cuenta a los reporteros del diario los esfuerzos que debía hacer la joven para expresar algunas palabras. Junto a él América Adelaida Urquiza Celis, con una pequeña hija de su segundo matrimonio. A la derecha, en Peralillo, la señorita Alicia Labra Castro, ayuda a la "desmemoriada joven", a quien todos llaman Mercedes en ese pueblo a sacar de su cartera el pañuelo con las iniciales "M. A.". Seis personajes surgieron ayer en la vida de la espigada y atractiva joven cuya identidad se busca en todo el país.

PRODUCTO DE EXCEDENTES AGRICOLAS.

16 mil millones a la producción nacional

FUE APROBADO PLAN GENERAL DE INVERSIONES

La inversión definitiva de 16.502 millones de pesos, producto de la venta de los excedentes agrícolas adquiridos en Norteamérica, entre mayo de 1956 y abril del presente año, ha quedado aprobada por los representantes del Gobierno de los Estados Unidos y los Ministros de Agricultura, Obras Públicas y Economía, a través de la Cancillería.

De acuerdo con el Convenio de Excedentes Agrícolas, firmado el 28 de abril de 1956, nuestro país adquirió trigo, algodón en rama, aceite comestible semirrefinado y en bruto, y otros productos, por un valor de 30 millones 600 mil dólares, que Chile pagará en moneda nacional y a 30 años plazo. De dicha suma, el Gobierno de los Estados Unidos se reserva el 10 por ciento para sus gastos en el país.

Hasta la fecha hay depositados en una cuenta especial en el Banco Central de Chile, poco más de 13.500 millones de pesos, y para su utilización en el Plan Nacional de Desarrollo Agrícola, de Transportes y Energía.

La inversión definitiva de 16.502 millones de pesos en obras viables para el desarrollo de las áreas agrícolas y forestales, especialmente en las provincias de Concepción al sur, a fin de construir caminos definitivos de acceso a las plantaciones de papel y celulosa y transversales, y terminación de diversos tramos del camino Longitudinal Sur.

PLAN CANADERO.— Dos mil cien millones de pesos se utilizarán en la construcción de mataderos-frigoríficos en Temuco y Puerto Chacabuco, Aisen, y en la terminación del Matadero La Valdivia, en Santiago. Otros 1.477 millones se destinan para la construcción, adquisición de maquinarias y equipos, y ampliación de las plantas industrializadoras de leche de La Serena, Chillán, Temuco, Río Bueno y Chilo. Aisen.

DESARROLLO AGRICOLA.— 1.000 millones para préstamos

directos a mediano y largo plazo a los agricultores, a través del Departamento Agrícola del Banco del Estado, destinados a la ejecución de mejoramiento de obras de riego, ampliación de las existentes y construcción de tranques para el almacenamiento de los derrames nocturnos por los Servicios de Equipos Agrícolas Mecanizados de la CORFO. Con estas obras se espera aumentar en 70.000 hectáreas el área regada en las provincias de Curicó al sur.

INCORPORACION DE SUELOS.— 840 millones también para préstamos directos a los agricultores, para la ejecución de obras de drenaje y nivelación de terrenos, con el objeto de incorporar a la producción alrededor de 54.000 hectáreas de suelos húmedos y baldíos.

OBRAS FORESTALES.— 720 millones se destinan para préstamos destinados, exclusivamente, al raleo y poda de bosques artificiales. Esta medida tiene por objeto evitar el desarrollo inadecuado de dichas plantaciones forestales, obteniéndose un mayor rendimiento y mejor calidad de la madera por unidad de plantación.

PLAN DE CONSTRUCCIONES.— Se entregará en calidad de préstamo, 1.740 millones de pesos a la Corporación de la Vivienda, destinados a dar un decisivo impulso al programa de auto-construcción.

(A la página 10, N.º 106)

EN SANTIAGO CAYO "GORDO" DE LOS 45 MILLONES: N.º 29310

En el sorteo de la Lotería de Concepción verificado ayer, resultó favorecido con el premio mayor de 45.000.000 de pesos, el número 29.310, vendido en Santiago. Con 4 millones, el número 48.563, vendido en Santiago; con 2 millones, el número 29.816, vendido en Santiago; con 1 millón, los números: 45.596, 26.453 y 04.725, vendidos en Antofagasta, Santiago y Valparaíso, respectivamente.

OTROS PREMIOS.— Con 500.000 pesos los números: 41.065, 34.993, 14.275, 43.616 y 47.326. Con 200.000 pesos los números: 39.894, 40.395, 38.084, 41.675, 49.286, 21.861, 01.549 y 15.241. Con 100.000 pesos, los números: 48.922, 22.453, 23.970, 65.039, 42.663, 18.294, 06.247 y 28.921. Con 50.000 pesos, los números: 27.861, 20.313, 36.632, 27.709, 33.895, 06.667, 34.895, 07.539, 47.321 y 50.956.

TRANSMAR LTDA.
VENTAS AL DETALLE — DESPACHOS A PROVINCIAS.

VENTAS AL DETALLE — DESPACHOS A PROVINCIAS.

"AGENCIA LANCIA"

VENDE FURGON "LANCIA"

FACILIDADES DE PAGO

San Francisco 14 y 16 — Fono 35336

San Francisco 14 y 16 — Fono 35336

San Francisco 14 y 16 — Fono 35336

San Francisco 14 y 16 — Fono 35336

San Francisco 14 y 16 — Fono 35336

San Francisco 14 y 16 — Fono 35336

San Francisco 14 y 16 — Fono 35336

San Francisco 14 y 16 — Fono 35336

San Francisco 14 y 16 — Fono 35336

San Francisco 14 y 16 — Fono 35336

San Francisco 14 y 16 — Fono 35336

San Francisco 14 y 16 — Fono 35336

San Francisco 14 y 16 — Fono 35336

San Francisco 14 y 16 — Fono 35336

San Francisco 14 y 16 — Fono 35336

San Francisco 14 y 16 — Fono 35336

San Francisco 14 y 16 — Fono 35336

San Francisco 14 y 16 — Fono 35336

San Francisco 14 y 16 — Fono 35336

San Francisco 14 y 16 — Fono 35336

San Francisco 14 y 16 — Fono 35336

San Francisco 14 y 16 — Fono 35336

San Francisco 14 y 16 — Fono 35336

San Francisco 14 y 16 — Fono 35336

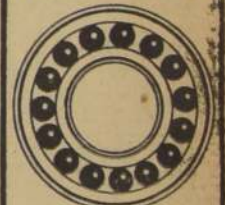
San Francisco 14 y 16 — Fono 35336

San Francisco 14 y 16 — Fono 35336

San Francisco 14 y 16 — Fono 35336

San Francisco 14 y 16 — Fono 35336

Rodamientos



CHACABUCO 33-B
esq. Romero - Stgo.
Teléfono: 93272

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

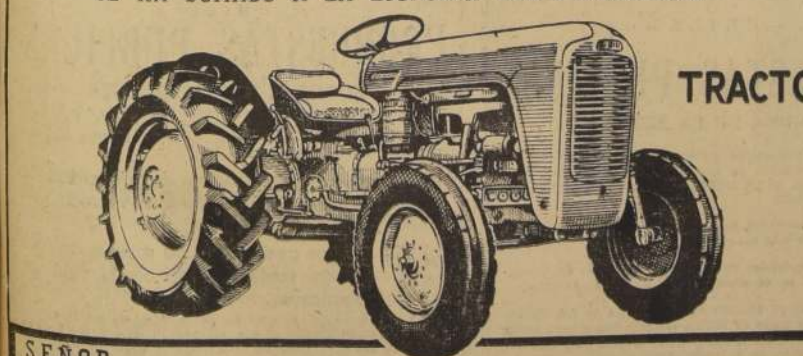
DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

EL EFECTIVO RENDIMIENTO DEL SISTEMA HIDRAULICO "FERGUSON" SE HA SUMADO A LA ECONOMIA DEL COMBUSTIBLE.



SEÑOR AGRICULTOR: Visite nuestras Oficinas o la de nuestros SUBDISTRIBUIDORES en las Capitales de Provincias. Admire y compare este MARAVILLOSO Tractor.

AL FIN!

TRACTORES

Ferguson
con Motor DIESEL
MODELO FE-35

ENTREGA INMEDIATA

CREDITOS BANCO DEL ESTADO

DISTRIBUIDORES PARA CHILE

IMPORTADORA
Av. B. O'HIGGINS 1464
CASILLA 8036 - FONOS 81940
SANTIAGO

FISK S.A.C.
BULNES 763
CASILLA 363 - FONOS 334
TEMUCO

Santiago de Chile, lunes 6 de mayo de 1957

Parlamentarismo con sordina

INCIDENCIAS políticas del último tiempo han dado lugar a que dirigentes de partidos y ciertos órganos de prensa se hayan lanzado en lo que de una manera, si se quiere, pintoresca, pretende ser autopsia del régimen presidencial. El examen de estas opiniones descubre de inmediato su carácter superficial y, en cierto sentido, también una tendencia a escamotear por medio de palabras la motivación profunda que mueve a emitir tales afirmaciones. La reiteración con que se dispara en contra del concepto presidencial de gobierno, permite deducir que asistimos a una campaña un tanto subrepticia, pero no por ello menos expresiva, de lo que anhelan quienes tan en sordina se declaran partidarios del parlamentarismo.

Lo deseable sería que los practicantes de una pseudo-biología del presidencialismo se declararan abiertos y paladinamente adictos al régimen parlamentario de gobierno. No lo hacen así, por desgracia, y prefieren disparar de mampuesto. Acercuémonos al fondo del asunto.

De acuerdo con nuestra Constitución, Chile debe ejercitar un régimen presidencial de gobierno. Así lo entendió y practicó con bastante claridad don Arturo Alessandri Palma, y así ha gobernado el Presidente Ibáñez. En cambio, quisieron ponerlo en práctica los tres últimos gobernantes radicales, pero interferencias partidarias y una poltriquería desbordada fueron más fuertes que sus propósitos.

Los hechos muestran y demuestran en nuestro país que el gobernante que desea gobernar en estricto obediencia al mandato constitucional presidencialista, de inmediato es sometido a una ofensiva inmisericorde. Cabría añadir lo siguiente: cuando en Chile un Jefe de Estado revela, después de personalidad en la ejecutoria de su cargo, es doblemente zaherido por la psicología nacional del antigobierno. A este antigobierno hispanoamericano se suman consiente o inconscientemente los que, de manera romántica o por turbios intereses, añoran el parlamentarismo.

En los países de más vieja tradición histórico-cultural, los Jefes de Estado desempeñan más bien una función simbólica que real. En efecto, las formas de vida social se han estructurado a través de sólidas instituciones, cuya regularidad funcional alcanza altos niveles de perfeccionamiento. En Hispanoamérica, por el contrario, la realidad social es cambiante y anárquica en muchos sentidos. Aquí la presencia y acción personales del Jefe de Estado se constituyen en una necesidad histórica. Esta es una de las razones de por qué en Chile los espíritus verdaderamente profundos han adherido a la idea de una democracia que posea como correlato sustantivo el régimen presidencial de gobierno.

En nuestra patria superamos la etapa del caciquismo político, pero tampoco es legítimo sostener que la institucionalidad democrática es tan madura que podamos reformar la Constitución, para reincidir, una vez más, en la aventura de un parlamentarismo anárquico y anarquizante.

Cuando el Presidente Ibáñez ha declarado que se siente "prisionero de las leyes", jamás ha querido decir que repudia la existencia de un orden legal. Sus conceptos están dirigidos en contra de esa pluralidad de disposiciones legales que, simulada y lentamente, han ido barriendo las posibilidades de ejercer un correcto y limpio régimen presidencial de gobierno.

Resulta extraño que un gobernante que desea gobernar de acuerdo con la Constitución, esto es, demostrar su máxima expresión de fidelidad a la democracia, se vea torpedeado y mal interpretado en sus propósitos. La reorganización última del Gabinete ha provocado una ola de publicidad adversa. En otros términos, artificialmente se crea un clima de desconfianza, y quienes son los agentes causales de tal atmósfera reclaman de que hay falta de "confianza".

Como los hechos económicos se ligan sociológicamente con la situación psíquica de un país, ocurre que mediante estos arbitrios de la publicidad se crean trastornos de nuestra economía que se traducen en desvergonzadas especulaciones con el dólar y precios de diversas mercaderías. Producido el daño psicológico —contradicho absolutamente por la inflexible continuidad de la política antiflacionaria—, es fácil aludir al factor "confianza" y despotricar en contra del presidencialismo.

¿No sería más saludable y democrático, desde el punto de vista moral, que el problema en disputa se sometiera a un análisis directo, franco y leal?

Democracia y comunismo

CON ocasión de las Jornadas que patrocinó el Comité Chileno para la Defensa Jurídica de la Democracia Occidental, se debatió ampliamente el problema del comunismo y de la libertad del pensamiento y de la cultura.

El presidente ejecutivo del Comité, Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, señor Osvaldo Illanes Benítez, ha proclamado la necesidad de defender la democracia, como el mejor sistema para consolidar y estrechar la convivencia humana, frente a la amenaza del comunismo.

El proceso histórico actual muestra una fase ingrata de su desarrollo: el Imperio de las fuerzas destructoras de las armas nucleares, que ponen en peligro la vida del hombre. Sobre este estado de cosas es imposible que se imponga la serenidad y la cordura si la mente humana no se libera de su desconcierto a través de una fe sólida en los valores permanentes de la democracia.

Ante el dilema que el mundo moderno plantea: dictadura totalitaria o libertad democrática, el hombre celoso de su libertad y del patrimonio cultural de Occidente, tiene que elegir su camino, el único que lo puede llevar a la realiza-

De TEOFILO CID.—

La espera y el teléfono

ANDRE Gide, en su "Journal", expresaba admiración por el castellano, por una lengua en que la palabra espera confundida con el concepto con el de esperanza. En los otros idiomas europeos no sucede aquello. El financiero novelista lo advertía al leer en una estación de ferrocarril "la sala de espera", y acaso devanaba los nervios en una mortificante espera. No hay suplicio mayor, ni aun los concebidos por la fantasía, que el de la espera. En la espera desatamos el velamen a todas las inquietudes para que rompan con su torpe quilla la azul profundidad en que uno las almaceña. Esperar, podría ser la codiciosa réplica al pecado original, porque en verdad los humanos vivimos esperando.

¿Qué? No podríamos asegurarlo, sobre todo si se trata de esa clase especial de humanos a que tengo el honor de pertenecer, a quienes el escepticismo ha teñido, al parecer, desde antes de ver la luz del día. A veces, y cuando queremos entonar el carácter de una dulce consecuencia pedagógica y hay niños que pueden escucharnos, hacemos galas con este verbo esperar, "attendre" en francés y "wait" en inglés, que el castellano maravilloso ha unido con el contenido de su música alcañica. Bienaventurados son aquellos que esperan y que endulzan el ritmo de la voz cuando pronuncian esa palabra. De atender, en francés, no se puede saltar al espolir, ni de la británica "wait" al hope.

En la estación de ferrocarriles, en la sala de espera, que es también de esperanzas, podemos agotar todos los recursos creativos por el fastidio y el aburrimiento. Pero la palabra esperar no está indicando con encendida lumbré que detrás de ella está una de las virtudes cristianas de más amplia y majestuosa prestancia. En la esperanza recibimos esa parte no cumplida de los ensueños personales, y a su radiante parrilla los sometemos para dorarlos como a peces capturados.

Hoy me he tocado esperar frente a un teléfono. Por lo general prestamos escasa atención a este aditamento, tan necesario según algunos, y que tiene trazas de dormido cuando calla. No sé por qué lo vemos a contaduría en estas horas muertas por la espera, horas de tortura delectosa, como diría un doctor angélico a quien la presencia divina entuziasma y asusta. La presencia del aparato con su frágil esbeltez de baqueta y su forma antropomórfica que ha estado aumentando a nuestro lado, me ha llenado de zozobra. Yo sé que contiene las palabras que deseo oír, las únicas que reclaman mi ansiedad. Pero he aquí que calla y se hace el talmado. A veces el grito de su timbre atraviesa el espacio, rompe el silencio y golpea las complicadas picecillas del dolo externo, medio e interior, para acumular en mi cerebro una urgencia indiferente.

—¿Van a tener empanadas el domingo?

Don ganas de gritarle a nuestra poca amable interlocutora que voy modo de... Pero no. El compromiso que hemos contraído mientras esperamos —ya se conoce cómo la superstición surge espontánea en todos los estados espirituales— es que debemos ser bondadosos con los errores del prójimo.

—No, señora, usted no está hablando con el almuerzo. Usted habla con una casa particular.

A los pocos minutos, que minutos, segundos, la misma voz vuelve a la estación y calla. La voz de nuevo en la respetable anatomía de mi oído externo, medio e interior, la misma pregunta idiota. ¿Qué le vamos a hacer? Esta vez respondemos que sí, que tendremos las más exquisitas empanadas para su almuerzo del domingo... La voz se retira no sin antes encargar una docena. Ya se trata de una familia completa, padre, madre, hijos, abuela y cuñada. Además la obligada visita doméstica del muchacho que anda detrás de la chucha de la casa. Cuando quiero revelar mi error, por parte compadecido y en parte atenuado por las garras de la superstición —sí, hay que ser bondadosos para que ella hable—, la voz se ha retirado y estumado. Pobre dama. Su almuerzo del domingo no tendrá empanadas.

—¿De dónde?

—Pero qué me estoy preguntando? Con la velocidad de tobogán que posee el pensamiento he ido desde el invento de Bell, don Améche, sería mejor decir, hasta una tonta consideración culinaria sobre un almuerzo al que no estoy invitado y que con contaría con la comadita empanada del día domingo. Pobre dama. Su espera también será ingrata, y todo por culpa de este terrible aparato de hierro, creado por un sánctico satánico. Ha obstinado en quedarse silencioso arrojado a las más negras invenciones caprichosas a través de su tubo.

D. ROSCOE DRUMMOND.—

El Dr. Schweitzer y las armas atómicas

EL DOCTOR ALBERT Schweitzer, el distinguido médico misionero y filósofo, que tiene autoridad moral para dirigirse al mundo, ha hecho estallar una poderosa bomba antiatómica, con su carta condenando las pruebas de armas nucleares.

En su largo mensaje al Comité del Premio Nobel de la Paz en Oslo, mensaje que fue radiodifundido a 50 países, el doctor Schweitzer hizo un llamamiento a todos para que insistan ante sus gobiernos respectivos en que se ponga coto a los ensayos con armas atómicas, sin tener en cuenta las razones, las necesidades y los propósitos de tales pruebas.

Schweitzer sostuvo que hay que parar las explosiones atómicas enseguida, porque amenazan "nuestra salud y la de nuestros descendientes".

No hay duda de que la carta de Schweitzer tendrá un formidable impacto en la opinión pública.

Lo tendrá porque el ilustre pensador es muy estimado, porque no tiene ningún interés directo en la cuestión, salvo lo que él considera el bienestar de la Humanidad, y porque sus opiniones están respaldadas por el prestigio del hombre de ciencia.

Si el doctor Schweitzer está en lo correcto, si su advertencia de que la precipitación nuclear amenaza la raza humana, en el presente y en el futuro, se basa en datos científicos, entonces no deberíamos descansar hasta que se ponga fin a tales ensayos.

Pero si el doctor Schweitzer está equivocado, si sus opiniones sobre los peligros de la precipitación nuclear son solo un deseo de la acción del hombre.

No se conserva ni se desarrolla a más o menos 450.000 cargas de servidores públicos; unas 550.000 de empleados particulares, y alrededor de 3 millones de obreros. En total, se pagarán cerca de 4.000.000 de dólares, con un incremento de 500 pesos mensuales cada una, lo que hace entrar al poder consumidor unos 24.600 millones de pesos por año.

Los sectores de empleados y obreros que se beneficiarán con este incremento de sus rentas, son esencialmente consumidores; es decir, gastan, de inmediato, el total de sus ingresos. Por lo tanto, la economía recibirá de inmediato este incremento de la demanda, que, sin duda, conseguirá reactivar muchos

Israel cumple 9 años como Estado independiente se abre paso en la convivencia del mundo civilizado

Las dificultades vecinales no logran entorpecer el sorprendente avance de esta nación en la ruta del progreso

SUPERANDO las dificultades propias de la hostilidad de sus vecinos, el joven Estado de Israel cumple hoy 9 años de vida, desde que las Naciones Unidas, acogiéndolo un sentimiento mayoritario de las naciones y de la opinión pública mundial, acordaron darle nacimiento y vida independiente. Desde su creación, todo Israel tiene plena conciencia del significado de la palabra "defensa", al extremo de que los campesinos y obreros de las fábricas trabajan realmente con el fusil al brazo, prestos a actuar en defensa del Estado. De esta manera, se ha forjado la conciencia colectiva, sabiendo como saben todos los israelíes, sean residentes o no en el territorio patrio, que su causa es justa y sabiendo como saben que cuentan con la simpatía de todo el mundo civilizado, con las solas excepciones de sus enemigos tradicionales fanatizados por campañas de tipo racial que han encontrado el repudio universal.

PESE A TODAS estas dificultades, Israel sigue firmemente la ruta de progreso que le han trazado sus dirigentes. En los 30 años que precedieron a 1948, los inmigrantes judíos establecidos en el país, en sus pequeñas y medianas industrias agrícolas y plantas industriales, se ocupaban principalmente de procesar materiales en etapas diversas de su manufactura, a fin de convertirlos en productos de consumo dedicados primordialmente al mercado local. En ausencia de recursos naturales básicos, estas industrias dependían de importaciones para la obtención de materias primas. Durante la segunda guerra mundial —sin embargo— un elemento muy valioso para el abastecimiento de productos manufacturados, requeridos por las fuerzas aliadas en el Medio Oriente y por los países vecinos aislados de los centros mundiales. Los principales productos de la industria judía que hallaron mercados de exportación fueron diamantes pulidos, dientes artificiales, dulces, jugos de fruta, aceites esenciales, artículos de vestir, drogas y productos químicos.

—O—
HOY DIA, su industria es próspera y su agricultura es fuente de abastecimiento interno y de exportación. La edificación ha sido tan rápida que la ciudad capital Tel Aviv, se ha convertido en una urbe moderna con edificios de audaces y atrevidas líneas. Así también son famosas las construcciones de colectivos, para la vida de fuertes núcleos, edificios que cuentan con el confort medio de la vida civilizada.

—O—
NOTABLE es también la vida de relación de Israel con el resto del mundo. En las Naciones Unidas, por ejemplo, Israel ha ganado un lugar respetado y ha trabajado vigorosamente como miembro de casi todas las agencias especializadas, aportando su voto y decisión para acudir en ayuda de los países en desarrollo, tales como India, Ceylán, Chile, Birmania, Haití y Australia.

—O—
EL PROGRESO de Israel abarca todos los campos: las artes, la ciencia, la industria manufacturera y extractiva, repuntando nuevamente la tradición de sus sabios y hombres de empresa, para coadyuvar en la lucha del mundo para un mayor abastecimiento humano a un mejor estándar de salubridad.



JEFE DEL ESTADO. El Presidente de la República de Israel, Excmo. señor Itzhak Ben Zvi, paladín del notable progreso que en todas las actividades denota esta joven República.

SE DUPLICARA LA PRODUCCION PETROLERA DE HELETZ, ISRAEL

Por DANIEL BUENO LAINEZ

JERUSALEM, Israel. — (EYES-NEWS). — El Ministerio de Fomento acaba de anunciar que la producción de petróleo de Heletz será duplicada para llegar a fines del presente mes a un total de 250 toneladas diarias. Durante la semana de petróleo, la producción de Heletz representa del 11 al 12 por ciento del consumo total del país.

En la actualidad se encuentran en explotación seis pozos que producen 130 toneladas diarias, y en otros seis descubiertos recientemente se están colocando las tuberías necesarias para su explotación, esperando que produzcan, por lo menos, otras 120 toneladas diarias. Simultáneamente, se encuentran avanzados los trabajos de perforación en otros seis pozos, anticipándose que el trabajo será notablemente intensificado en las

próximas semanas. Se espera que en enero de 1957 a 12 perforadoras estarán trabajando continuamente. En otros dos de los pozos en explotación, las perforaciones han sido aumentadas para producir 175 toneladas diarias de petróleo, en vez del promedio de 130 toneladas que producen los otros pozos. Se anticipa que esta es una medida de emergencia ya que es evidente que la presión de estos pozos puede disminuir si se utilizan caños de extracción de mayor capacidad. Las perforaciones más alejadas hacia el sur se están haciendo en Bror Hayil, y la que está más al norte se encuentra a un kilómetro del pozo original de estos yacimientos. Ninguna de estas perforaciones indica que se haya llegado todavía a las proximidades de las capas petrolíferas.

Fuera de las perforaciones de Heletz no se está haciendo otras en todo el país. Sin embargo, la "Israel Continental" está efectuando algunas perforaciones de investigación geológicas en la zona de Chet, el norte de Beersheva. De las demás perforaciones que se realizaban a fines de octubre, la de "Tamin" fue suspendida a los 1.800 metros de profundidad. Esa perforación, a cinco kilómetros al este de Heletz, era hecha por la "Israel American", en sociedad con Naphis. También las perforaciones profundas han sido suspendidas en Sodome, pero se espera que sean reanudadas dentro de breve plazo.

A su vez, los trabajos en la zona de Kirdanah, cerca de Haifa, y en Cesarea, no han tenido éxito y se entiende que en la primera de ellas se abandonará todo nuevo intento. Una de las principales razones por la reducción de los trabajos

REPRESENTANTE



Excmo. señor Arieh Kubov, Ministro Plenipotenciario de Israel ante los Gobiernos de Chile, Argentina, Uruguay y Paraguay, con residencia en Buenos Aires. Hace sólo algunas semanas visitó Santiago, para fortalecer los lazos amistosos entre su país y el nuestro.

los de perforación ha sido la pérdida de muchos de los expertos extranjeros, producidos al cesar las hostilidades en Sinaí. Solamente en Heletz existía suficiente personal local técnicamente preparado, como para que sea "exodo" no afectara a los trabajos. Varias de las perforadoras adicionales que se utilizarán en Heletz serán cedidas por las compañías que suspendieron sus trabajos en el mes de octubre. Se entiende que interrumpió el Comercio e Industria con un pedido especial para que esas compañías facilitaran su equipo, alquilándolo, a fin de acelerar los trabajos que se están realizando en Heletz.

Programa de fiestas en celebración del nuevo aniversario del Estado de Israel

Con motivo de celebrarse hoy el noveno aniversario de la independencia de la República de Israel, la colectividad israelita de Chile ha preparado una serie de festejos con el siguiente programa:
LUNES 4. — 11 horas. — Colocación de una ofrenda floral en el monumento a Bernardo O'Higgins.
13 horas. — Recepción a dirigentes de Yehud y ciudades israelitas en la Legación.
19 horas. — Recepción al Cuerpo Diplomático y autoridades israelitas en el Club de la Unión.
21.30 horas. — Gran velada de gala, Teatro SATCH.
MARTES 5. — 19.30 horas. — Sesión solemne del Ejecutivo de la Federación Israelita de Chile.
MIÉRCOLES 6. — 19 horas. — Acto literario-musical, organizado por el Instituto Chileno-Israelí de Cultura en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.
21.30 horas. — Reuniones solemnes de los Partidos Sionistas de Chile.
JUEVES 7. — 17 horas. — Té cultural organizado por Femenina Chile.
DOMINGO 12. — 11 horas. — Acto juvenil organizado por el Keren Kayemet y Veed Halinuj, en el Teatro Marconi.

MAX LEISSNER
FABRICA DE CONFECCIONES PARA SEÑORAS
VENTAS POR MAYOR Y MENOR
ALAMEDA 2674 - FONO 91312
— SANTIAGO —

MODAS Marlén
Rinde homenaje al 9.º Aniversario de la República de Israel
SAN ANTONIO 368 - FONO 30824

CON CUALQUIERA LINEA QUE UD. VIAJE A EUROPA PUEDE EXIGIR CONTINUAR
a ISRAEL
EN BARCOS de **ZIM**
Israel Navigation Company, Ltd.
AGENCIA GENERAL EN CHILE:
MONEDA 1025 — ENTREPISO

TEJIDOS Tricot
La marca más famosa en Chile en tejidos de lana
VENTA DIRECTA DE FABRICA
IRARRAZAVAL 440
ESTADO 264
Frente T. Astor
MONEDA 1019
MONJITAS esq.
21 DE MAYO

FRANCIA DESEA QUE SE CONSTRUYA OLEODUCTO DE MAYOR DIAMETRO, PARALELO AL DE ELATH-BEERSHEBA

Si —como lo anunciara Ben Gurion, Primer Ministro—, Israel decide construir una tubería petrolífera de gran diámetro a través del Néguez y paralela a la de Elath-Beersheba, Francia contribuirá y probablemente lo harán otros países, dijeron voceros autorizados de Europa Central en Tel Aviv.

Por otra parte, después de la visita que hiciera a París el Ministro de Finanzas de Israel, el Gobierno francés declaró encontrarse dispuesto a otorgar créditos a largo plazo para la compra de materiales y créditos a corto plazo para gastos de operación.

Esta declaración la confirmó el Ministro de Finanzas israelí, señor Levi Eshkol. Por otra parte, empresas privadas se interesan por hacer inversiones en Israel. Asimismo, luego de la conferencia europeo-africana del norte del Keren Heyesod, el Ministro Eshkol hizo

notar que Israel puede absorber 100 mil inmigrantes en 1957 y otros 100 mil en 1958, sin decir en qué clase de fechas, por lo que se presume que los planes para realizar el sueño de Ben Gurion, empieza a convertirse en realidad, comenzando acaso por el oleoducto.

SIGLOFF Y MODAK LTDA.
Distribuidores "CIC"
BICICLETAS—CATRES COLCHONES—COMIERES CREDITOS
SALONES DE VENTA:
ROSAS 1166 — CASILLA 10014 — SAN PABLO 3190
FONO 81464 — SANTIAGO — FONO 94146

FABRICA DE IMPERMEABLES DE JUAN MEDVINSKY S.
MIRAFLORES 367 — CASILLA 2641
TELEFONO 32940 — SANTIAGO

ISRAEL
Las instituciones judías de Chile vibran junto a Medinat Israel en el 9.º aniversario de su proclamación como Estado Libre y Soberano

COMITE REPRESENTATIVO DE LA COLECTIVIDAD ISRAELITA DE CHILE
SERRANO 20 — 4.º PISO — OFICINA H.
FONO 66960 — SANTIAGO

FEDERACION SIONISTA DE CHILE
— SERRANO 202 —

FEDERACION WIZO DE CHILE
Adhiere al júbilo con que el pueblo de Israel celebra el 9.º Aniversario de su Independencia
— SERRANO 202 —

EL CLUB SOCIAL M. A. Zs. E.
MERCED 24
En nombre de la colectividad judía de habla húngara se asocian al júbilo con que el Estado de Israel celebra su noveno aniversario patrio

SOCIEDAD ISRAELITA "JEVRA KEDISCHA"
SAN FRANCISCO 1028
Formula votos por la paz y confraternidad del mundo entero y que sea un año de felicidad y progreso para el Estado de Israel

SOC. ISRAELITA DE PROTECCION AL ENFERMO
"BICUR JOILIM"
— AVENIDA MATTA 624 —

SOCIEDAD CULTURAL ISRAELITA "B'NE JISROEL"
AVENIDA PORTUGAL 810

REBECA T. vda. DE AISNER E HIJOS
Adhieren a la conmemoración del 9.º aniversario de la Independencia del Estado de Israel.
AVDA. BDO. O'HIGGINS 2545

FABRICA DE CONFECCIONES FINAS "PRINCENTON"
DE **Manuel 2.º Guiloff e hijos Ltda.**
VENTAS POR MAYOR
Santo Domingo 1277 — Casilla 9251
Teléfono 69644 — Santiago

Ya todo mundo SE AFEITA con **BARBA-RAS**
Que afeita sin brocha ni jabón
En venta en todas las Farmacias y Perfumerías

SENSACIONAL LIQUIDACION DE RELOJES Y JOYAS APRESURESE
Quedan relojes suizos de 15 y 17 rubíes, enchapados, para damas y caballeros
A \$ 8.000.-
APROVECHE ESTA MAGNIFICA OPORTUNIDAD
JOYERIA "LEDER"
ESTADO 198

ISRAEL SIGUE SIENDO LA "TIERRA PROMETIDA". PARA FINES DE ESTE AÑO SU POBLACION SERA DE DOS MILLONES

Empinándose por encima de la actualidad.—
BEN GURION TOMA DE LA BIBLIA INSPIRACION DIVINA PARA FIJAR FUTURO PROMISORIO DE ISRAEL

DAVID BEN GURION, Primer Ministro y fundador del Estado de Israel, es un estadista que ha tenido que defenderla con el fusil al brazo de sus conclusiones y admiradores. El problema del Medio Oriente no siempre bien sintetizado, puede apreciarse fácilmente a través de las palabras que el primer líder judío pronunciara para su publicación en la revista "Newsweek" y aparecidas en el número último, en dicha publicación de alto prestigio mundial. Ben Gurion, el líder de la paz del pueblo judío, es preciso y claro para enfocar el problema que mantiene encendidos los fogos de las pasiones en aquella zona del mundo. He aquí sintetizadas sus declaraciones, que cobran hoy enorme actualidad, y constituyen el mejor homenaje que se pueda rendir en el día de Israel, a los esforzados compatriotas del culto Ben Gurion:



"NO DESEO la muerte de ninguno de nuestros jóvenes. Tampoco quiero que los muchachos israelíes pierdan sus vidas a causa de las maniáticas extravagantes de Nasser. Pero si Nasser pretende bloquear nuestro derecho, histórico y legal, de libre tránsito a través del Golfo de Akaba, nos enfrentaremos con él, no en una meta de paz, sino en un lugar muy distinto, con nuestros ejércitos."

"Preferiría sentarme con los líderes del mundo árabe y buscar una fórmula que ponga fin a la continua lucha en el Medio Oriente. Pero Nasser tiene la firme decisión de destruir a Israel."

Luego, el estadista de 70 años de edad, a quien se ha comparado con los profetas del Viejo Testamento, señala que Israel constituyó en retirarse de Gaza y del Golfo de Akaba, sólo después de recibir una garantía del Presidente de los EE. UU."

—O—

LA VERDAD, dice Ben Gurion, es que, en su carta, el Pre-

RECIBIRA 70 MIL INMIGRANTES DE AFRICA DEL NORTE Y DE EUROPA; EL AUMENTO VEGETATIVO ES DE 40 MIL

JERUSALEM (Israel). — (ERESNEWS). — El Ministro de Finanzas de Israel, al presentar a la Knesset, el Parlamento, el presupuesto 1957-58, indicó que el año fiscal próximo determinará en el país tremendos esfuerzos con respecto a la inmigración y el desarrollo de la economía.

El monto del presupuesto presentado es de 840.700.000 libras israelíes, o sea, un diez por ciento mayor que el presupuesto 1956-57, cuyo monto total fue de 769.300.000 libras israelíes.

El discurso, de noventa minutos, que pronunció el señor Levi Eshkol, se dividió en partes iguales, entre una revista de la economía del país en 1956, y las perspectivas para 1957.

Señaló que este año se esperaban 70.000 inmigrantes procedentes de África del Norte, Egipto y Europa Oriental, dando cuenta que, en los últimos tres meses de 1956, la afluencia de inmigrantes alcanzó un promedio de 6.000 personas por mes.

Puntualizó que la absorción de esos inmigrantes requerirá la planificación y ejecución de empresas en larga escala, de carácter agrícola, industrial y de fomento. Al mismo tiempo, el cre-

cimiento vegetativo de la población agregará un aumento de 40.000 almas más, de modo que el total de los habitantes de Israel llegará a dos millones. En proporción, se espera que la fuerza trabajadora del país aumente en 25.000 o 30.000 individuos más, aunque la enorme mayoría de éstos serán trabajadores no especializados.

El Ministro informó que se estaba preparando un programa tendiente a que el campo de Is-

rael pudiera absorber 10.000 familias más. Señaló que la expansión de la productividad agrícola hará posible dar trabajo a millones de nuevos inmigrantes, al tiempo que muchos mil-
lares más serán utilizados por las nuevas industrias que florezcan. Expresó que estas resultarán, tanto por las que surjan como consecuencia natural del progreso, como de las que sean consecuencia directa del aumento de población que significará automáticamente el aumento de construcciones para la vivienda, y el aumento de fábricas como consecuencia necesaria del aumento correspondiente del consumo.

LA FRANJA DE GAZA

Por DAVID AMITAI

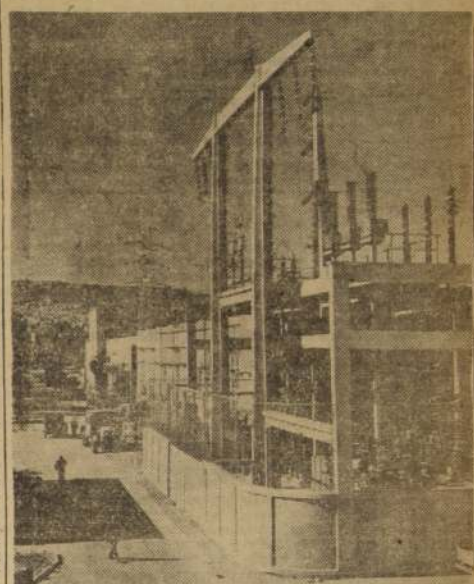
Hasta hace ocho años la franja de Gaza, como tal, no ocupaba un lugar especial en la historia. Era parte del antiguo territorio bajo mandato de Palestina, de la misma manera que

Jerusalén, Tel Aviv, Jaffa, Nazaret o Haifa, ciudades que son parte actualmente de Israel. Su existencia como entidad separada se remonta a la invasión egipcia de Israel en 1948. Cuando la lucha terminó, el ejército egipcio permaneció en posesión de una estrecha franja de tierra a lo largo de la costa, en la parte meridional del país, cuya ciudad principal era Gaza. Este es, simplemente, el origen de la franja de Gaza.

La franja tiene una longitud de no más de 25 millas y su ancho es de 6 a 8 millas. No es y nunca ha sido parte de Egipto. Durante los ocho años de su ocupación militar por Egipto nunca fue anexada por este país. Pero Egipto la usó como base para sus ataques contra Israel. Era ahí donde los notorios fedain eran adiestrados y donde se hallaba su cuartel general. Los fedain dieron muerte a centenares de habitantes inocentes e hirieron a muchos más, llegando en sus incursiones muy cerca de Tel Aviv, lo cual no debe sorprender, ya que la

LA NACION. — Lunes 6 de mayo de 1957 (13)

Israel construye, pese a las agresiones vecinas



EL GRABADO muestra una nueva usina eléctrica en Haifa, que será la encargada de reforzar el abastecimiento eléctrico para las industrias y la moderna agricultura, que cuenta con riegos mecánicos y cuanto adelanto es posible en los más avanzados países.

BERANT Y CIA.

FABRICA DE TAPICES
BROCADOS DE SEDA
ANTOFAGASTA 2859 - FONO 92535

LADY LILLIAN

JOYERIA — FANTASIA Y ARTICULOS DE REGALOS
Próximamente artículos de señoras, de Nylon Banvarte
PORTAL FERNANDEZ CONCHA N.º 914
TELEFONO 66334

Una oportunidad para Usted!

10 MESES PLAZO

Cámaras con somier \$ 15.800

Cómoda cama velador

Sofá-cama

Catres de bronce

Estantes cama \$ 12.800

Colchón Simmons \$ 12.500

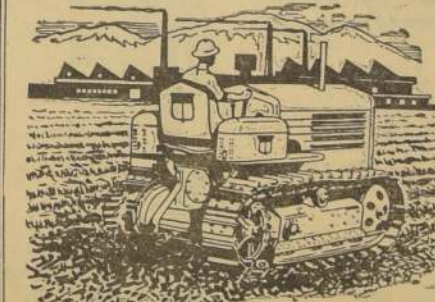
EXPOSICION DE TODA CLASE DE MUEBLES

Casa BRONCELAN

SAN PABLO 2715 - Fca. LIBERTAD 781

HILANDERIA TURTELTAUB

Fermín Vivaceña 2598 — Fono 371158
Casilla 307 Santiago



SALUDAN AL PROGRESISTA PUEBLO DE ISRAEL EN EL DIA DE SU ANIVERSARIO PATRIO

M. PORTUGUES Y CIA. LTDA.

BASCUNAN 24
Adhiere al júbilo con que el pueblo de Israel celebra el noveno aniversario de su Independencia

HOMENAJE DEL ESTADIO ISRAELITA S. A.

Agustinas 925 — Oficina 523
A LA COLECTIVIDAD EN EL DIA DE LA INDEPENDENCIA DE ISRAEL

LILIAN ROSE LTDA.

TARAPACA 840
TELEFONO 67586 — SANTIAGO —

Para Furgones: Chevrolet, Ford, Pontiac, Opel, Hillman, Volvo, Volks-Wagen

ASIENTOS PLEGABLES INSTALAMOS EN 12 DIAS. ASIENTOS PARA MOTONETAS

Schlesinger
TAPICERIA 10 DE JULIO 357

PLASTIX CHILENA SHYF S. A.

SHYF CALIDAD EN PLASTICOS
DUBLE ALMEYDA 1617
TELEFONOS 46526 - 40013 - 40014 — RUÑOA — SANTIAGO

Rainbow

EL IMPERMEABLE INGLES HECHO EN CHILE
FABRICANTES: MATIAS COUSINO 68

FABRICA DE ROPA Y CAMISAS PARA NIÑOS
M. "RONITEX" R.
DE
H. WURMAN Y CIA. LTDA.
VICTOR MANUEL 1585 TELEFONO 54657
(Paralela a Santa Rosa) Santiago

FABRICA DE PAÑOS
CONTINENTAL S. A.
Pedro de Valdivia 6428
TELEFONO 492413 — CASILLA 6030

Industrias Textiles
SUBELMAN Y FLIMAN S. A.
INDEPENDENCIA N.º 439 DIRECCION
CASILLA 6568 — FONO 61128 TELEGRAFICA
SANTIAGO - CHILE "SUBELFLI"

CIA. TEXTIL ANDINA S. A.
AVENIDA ZANARTU 1313

RINDE HOMENAJE AL ESTADO DE ISRAEL EN SU 9.º ANIVERSARIO.

Armazón de cuerda 100%
nylon, ofrece seguridad y
economía

ENTREGA INMEDIATA
PRECIOS OFICIALES

Importadores exclusivos:

S. KLORMAN I VALDES VARGAS 840
FONO 234625
PARQUE FORESTAL SAN CARLOS



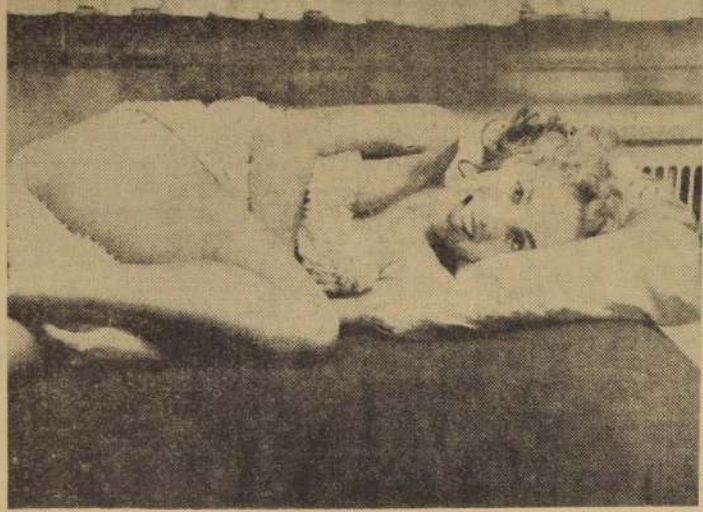
Producción pesquera mundial, en aumento

LA PRODUCCIÓN pesquera, en todo el mundo, ha aumentado en más de un 40 por ciento desde 1948, de acuerdo con las estadísticas del Anuario de Pesca, publicado por la Organización de Alimentación y Agricultura (FAO). Esta publicación de informes relativos a la pesca en 150 países y territorios, contiene detalles de estadísticas de las 73 pesquerías que contribuyen al 75 por ciento de la producción total del mundo.

El informe revela la reconstrucción de la industria pesquera mundial desde la segunda guerra, figurando de nuevo el Japón a la cabeza entre las naciones productoras. En 1948 la pesca japonesa alcanzó aproximadamente 2.3 millones de toneladas métricas. Para el año 1955 la cifra se había elevado a 4.72 millones de toneladas, es decir, dos millones más que la producción de la segunda nación por orden de importancia, los Estados Unidos, que desembarcaron un total de 2.697 millones de toneladas.

La URSS fue la tercera con una cifra de 2.5 millones de toneladas métricas.

Otras naciones que tuvieron producción de más de un millón de toneladas anuales fueron Francia, Noruega y el Reino Unido. Se registraron aumentos importantes en África, Asia y la América del Sur, así como en Europa.



Picardía y gracia agrega Terry Clinton a sus muchos atractivos personales.

Lo más grande, de mayor brillo
o de la más remota antigüedad

Por Walter Monfried

En 1929, Mrs. Marie Cyr, de Fort Kent, estado de Maine que tenía 18 años de edad y era casada desde hacía un año, dio a luz un niño. Mrs. Cyr continuó dando a luz un niño cada año siguiente, por lo menos hasta 1955. Veintiseis niños en 26 años parecerían hacer de la señora Cyr una campeona americana de maternidad persistente.

Pasando a otra categoría de records, ¿quién fue el gobernador más anciano en la historia de los Estados Unidos? El honor corresponde a

Walter S. Goodland, de Racine, que fue elegido gobernador del estado de Wisconsin a la edad de 82 años y murió en 1947, cuando había cumplido 84 años y 2 meses.

Otro poco de adivinanzas: todos saben que Rusia es la entidad política más vasta del mundo (casi tres veces la extensión de los EE. UU.); pero ¿cuál es la más pequeña? (Mónaco? Liechtenstein? No, es la Ciudad del Vaticano, que es un estado independiente con una superficie de 108.7 acres (44 hectáreas).

¿Cuáles son los mayores comedores de papas? Todos dirían que son los irlandeses, y en realidad lo son, pues cada habitante de Irlanda consume diariamente más de medio kilo de papas. Los uruguayos son los campeones de los comedores de carne: allí cada hombre, mujer y niño consume diariamente unos 350 gramos.

El mayor desastre financiero de la historia parece haber sido el de Samuel Insull, magnate de los servicios de utilidad pública de Chicago, declarado en quiebra en 1932. Algunos cálculos hacen elevarse las pérdidas de los inversionistas a más de 2.000 millones de dólares.

El terremoto japonés de 1923 fue el peor de cuantos se tiene constancia histórica. Pericloraron más de 142.000 personas y los daños materiales ascendieron a unos 9.000 millones de dólares.

EL CALOR Y EL FRO MAS INTENSOS. — Algunos datos meteorológicos: la más alta temperatura jamás registrada en la historia, 136 grados Fahrenheit (57.8 centígrados) a la sombra; el frío más intenso, norte de Siberia, 108 grados Fahrenheit (77.8 centígrados) bajo cero.

La localidad de Jefferson, en el estado norteamericano de Iowa, tiene un record de lluvia: 9.69 de una pulgada (1.75 centímetros) en un minuto, el 10 de julio de 1909.

¿Quiénes son las tempestades de truenos más monstruosas? El más fuerte de la isla de Java, pues allí los hay (como) tempestad medio en 322 años del año. "¿Qué profundidad tiene el océano?" preguntaba Irving Berlin, en una canción. La profundidad es 7 millas (11.3 kilómetros), al "punto de Guam".

Todos saben que el montañismo más alto del mundo es el Everest, que recibió su nombre en honor del mensurador general Sir George Everest. Pero Radhanath Sikdar, un indio, descubrió que el Everest era la cumbre del mundo (calculado en 8.848 metros) en 1952; pero en realidad el monte más alto de nuestro planeta es el Kea, en Hawái; sin embargo, la mayor parte de su mole se encuentra bajo el agua. Su elevación total es de 30.750 pies (9.370 metros).

Pongamos término a las discusiones acerca de cuál es el río más largo del mundo. El Nilo tiene 4.145 millas (6.669 kilómetros); el Amazonas, 3.900 millas (6.275 kilómetros). El Mississippi-Missouri es unos 13 kilómetros más corto del Amazonas. Venezuela tiene la catarata más alta del mundo. Es la de Angel, con una caída total de 3.212 pies (1.009 metros).

LA ESTRELLA MAS BRILLANTE. — Sirio es la estrella más brillante, con una luminosidad 26 veces mayor que

La tercera entre las mujeres
más hermosas de todo el mundo

Por Enrique Harker Salinas

JERUSALEN, Israel (EYESNEWS). — Rina Weiss, que tiene 19 años y vive en Pardes Katz, es conocida en toda Europa como "Miss Israel", título al que agregó el de haber figurado en tercer lugar al seleccionarse no hace mucho la mujer más hermosa del mundo. Rina interrumpió recientemente su gira por Inglaterra para tomar un avión y regresar velozmente a Israel para prestar servicios en las Fuerzas de la Defensa, al estallar la lucha en Sinaí.

"Me sentí desahogada al estar tan lejos de mi tierra en esos momentos — declaró —, y por eso abandoné Inglaterra repentinamente para regresar a Israel".

RINA, durante su gira, contribuyó, con su belleza y su sonrisa comunicativa, a la campaña para reunir fondos con destino a diferentes organizaciones judías, y en recepciones, bailes, banquetes y reuniones resultó una magnífica embajadora espontánea de la Universidad Hebrea, el Talmud, el Hogar de Niños de Jerusalén, y muchas otras organizaciones. Sus tres presentaciones en la televisión inglesa fueron un resonante éxito y se constituyó en un imborrable elemento de publicidad para Israel.

La belleza de Rina se destacó principalmente por su "diferencia" con casi todas las demás muchachas — 23 en total — que intervinieron en el citado concurso mundial de belleza. Aun teniendo en cuenta su juventud elemental, Rina es lo que se conoce como una "belleza natural".

Nació en Checoslovaquia y llegó a Israel cuando era una delicada criatura rescatada de Bergen-Belsen. Hace un par de años, una firma fabricante de sweaters la eligió como modelo, actividad que adoptó como profesión, para intervenir luego en el concurso nacional de belleza que se realizó en Israel todos los años. Posteriormente, en Londres, un jurado profesional la consagró en el tercer puesto de las mujeres más her-



La encantadora "Miss Israel", Rina Weiss.

VELOCIDAD MAXIMA
DE LOS INSECTOS

NUOVA YORK. — (SIPA). — Ningún insecto es capaz de volar a velocidades superiores a 44 kilómetros por hora en vuelo normal, continuando una máxima de 56 kilómetros durante vuelos breves, según dijo el Dr. Brian Hocking, profesor de entomología de la Universidad de Alameda, durante el congreso de la Asociación Americana para el progreso de la ciencia, celebrado en Nueva York.

En lo pasado los cálculos sobre la velocidad de vuelo de los insectos han variado tremendamente, desde una antigua teoría aerodinámica francesa, según la cual el abejorro no debería ser capaz de volar para nada, hasta una observación posterior americana — refutada poco después — en el sentido de que la mosca venado volaba a razón de 1.230 kilómetros por hora.

El profesor Hocking llegó a dichas cifras mediante la medición de la energía consumida por cierto número de insectos al volar, al capacidad respecto a néctar — considerado como combustible — y al rendimiento.

Según sus estudios, la mariposa Monarca es capaz de portar combustible para un vuelo de unos 1.000 kilómetros.

El profesor Hocking explicó que los insectos aprendieron a volar hace unos 300.000.000 de años, cuando empezaron por trepar plantas que emergían de las aguas y dejaron caer planeando desde lo alto.

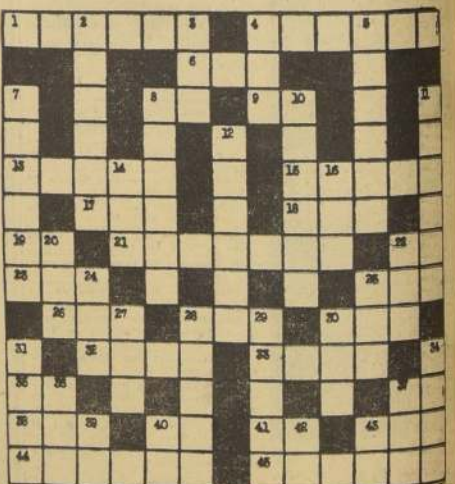
Los insectos son los únicos animales invertebrados que han aprendido a volar, y por eso aproximadamente 100.000.000 de años después que los vertebrados — reptiles, pájaros y mamíferos voladores — comenzaron a imitar las formas volantes de los insectos, para colonizarlos en su alimento preferido.

EL ROSTRO
DE LA VIDA



DAVID BEN GURION, Primer Ministro del joven Estado de Israel y uno de los artífices de esta moderna comunidad del Medio Oriente, que hoy celebra su 9.º aniversario nacional.

Palabras Cruzadas



- HORIZONTALES
- 1.-Vertigo.
 - 2.-Morada de los dioses del pagano.
 - 3.-En el día presente.
 - 4.-Por la mañana.
 - 5.-Pronombre.
 - 6.-Clasificación.
 - 7.-Pezes o conjunto de piezas acopladas, en la que se hace en buzo la figura que en sólido quiere dar a la materia fundida, fluida o blanda una en el vacío.
 - 8.-Aguadiente.
 - 9.-Irritación excesiva.
 - 10.-Pronombre.
 - 11.-Arenque.
 - 12.-Río de Italia.
 - 13.-Título de la nobleza inglesa.
 - 14.-Del verbo de las Islas Filipinas.
 - 15.-Capitán de los Estados Unidos.
 - 16.-Concierto, alianza (pl.).
 - 17.-Grutas.
- VERTICALES
- 1.-Respetar a una persona.
 - 2.-Físico alemán famoso por sus descubrimientos eléctricos.
 - 3.-Del verbo de las Islas Filipinas.
 - 4.-Concierto, alianza (pl.).
 - 5.-Grutas.

EL PUZZLE DE ANIMALES



Sin palabras

Diablos y Diablos



Emérides de hoy

- 6 DE MAYO
- 1191. — Conquista de Chipre.
 - 1618. — Cornelio Jansenio.
 - 1797. — Los alibaberos.
 - 1758. — Robespierre.
 - 1811. — Los primeros estampillas.
 - 1849. — Los primeros estampillas.
 - 1856. — Freud.
 - 1859. — Humboldt.
 - 1861. — Radhadrath Tagore.
 - 1876. — El primer médico de Chile.
 - 1895. — Rodolfo Valentino.
 - 1932. — Asesinato de Paul Doumer.
- CONQUISTA DE CHIPRE. — Ricardo Coronado de León conquistó la isla de Chipre. Chipre quiere decir "cobre". La historia de la isla ha sido bastante accidentada y es hoy día un dolor de cabeza para el Gobierno británico.
- CORNELIO JANSENIO. — Muere Cornelio Jansenio, teólogo holandés, discípulo de Ypse. Su obra principal "Augustinus", en la que expone la doctrina de la predestinación, es hoy día un dolor de cabeza para el Gobierno británico.
- ROBESPIERRE. — Muere Robespierre, filósofo, naturalista, geógrafo, historiador, astrónomo, físico, sociólogo y estadista francés. Su obra más conocida es "Voyage à la recherche de la vérité". Su obra más conocida es "Voyage à la recherche de la vérité".
- LOS ALIBABEROS. — Se crea, en España, el Cuerpo de Alibaberos Reales, que existió hasta la caída de la monarquía, con un uniforme de tiempos de la guillotina, en tiempos de la guillotina, en tiempos de la guillotina.
- ROBESPIERRE. — Nació en Arras, Francia. Robespierre, principal teórico de la guillotina, en tiempos de la guillotina, en tiempos de la guillotina.
- LOS PRIMEROS ESTAMPILLAS. — Sir Rowland Hill hizo circular las primeras estampillas de correos, según este invento tan sencillo y útil se extendió a todo el mundo.
- T